

**Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

**Norddeutsches Volksblatt. 1887-1918  
25 (1911)**

33 (8.2.1911)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-553836](#)

# Norddeutsches Volksblatt

Organ für die Interessen des werktätigen Volkes.

Tas Norddeutsche Volksblatt erscheint täglich mit Ausnahme der Tage nach Sonn- und gesetzlichen Feiertagen. — Abonnementssatz für eine Monat einschließlich Briefporto 75 Pf., bei Schriftabholung 65 Pf., durch die Post bezogen vierfach jährlich 2,25 Mk., für zwei Monate 1,50 Mk., monatlich 75 Pf. einschließlich Briefporto.

— Redaktion und Haupt-Expedition in Bant. Petersstraße 20/22. — Fernsprech-Aufschluß Nr. 58. Amt Wilhelmshaven. —

Glocke in Geppen: Ullmenstraße 24. Fernsprecher 530.

25. Jahrgang.

Bant, Mittwoch den 8. Februar 1911.

Nr. 55.

## Japan.

Die menschlichen Gefühle der gesamten Kulturwelt wurden vor einigen Tagen durch das verfammte Blatt von Tofo, der Hauptstadt Japans, mächtig in Bewegung gebracht: Dr. Kotoku, seine Frau und zweitundzwanzig Genossen wurden zum Tode und zwei andere zu vielfährigen Gefängnisstrafen verurteilt; nur zwölf von den 24 Todesurteilen sind in lebenslänglicher Rekter umgewandelt worden. Die zwölf Todeskandidaten sind auch hingerichtet worden.

Zuvor wurde bisher zu den Kulturstaaten gerechnet. Daher fragt sich jedermann: Weshalb dieses barbarische Urteil? Welche Misserfolg haben die Angeklagten begangen?

Die Offenlichkeit weiß nichts Bestimmtes. Kein Mensch außer den direkt Beteiligten kann sagen, was von den Nachrichten über die Anklage und den Prozeßverhandlungen Wahrheit, was Dichtung ist. Offizielle Berichte liegen nicht vor. Und wenn solche vorhanden wären, wäre tausendfache Vorsicht am Platze, denn die Polizei- und Justizberger des Gotteshauses Mikado verdecken in solchen Dingen noch bedeutend weniger Vertrauen als die des russischen Bäterschens. Eine nach westlichen Begriffen unabhängige Presse gibt es in Japan nicht. Wollte ein Schreiber sich eine lebendige, von der der herrschenden Clique abweichende Meinung ge- stattet, so hätte seine Presse zum letzten Male ein Zeitungspapier gedruckt.

Ueber die innerpolitischen Zustände veröffentlichte vor einigen Tagen der "Borwakis" einen Artikel, der so manches Rätselhaftes erklärt und der den Nimbus, welcher den "Kulturstaat" Japan umhüllt, arg zerstört. Es heißt da:

Kotoku und seine Mitangeklagten wurden nach den südlichen Mitteilungen, die durch die Presse stießen, bestürzt, doch sie Sozialisten und Anarchisten seien und doch ließe eine Verschwörung gegen das Leben des Sohnes des allmächtigen Gottes, gegen den Mikado angezeigt hätten. Das ist alles. Das eine wie das andre ist höchst unwahrscheinlich. Deutlich nicht der Regierung, der blutüberzeugenden Krieger- laie von gestern, keine Ruhe, heißt sie die so gekennzeichneten Deute bitter verfolgen.

Die Sozialdemokraten, die es in dem Inselreich gibt, sind sehr gemäßigte, harmlose Leute, viel zu vernünftig, etwas zu wagen, was den in der Lage gebrachten Vorwurf rechtfertigen könnte. Selbst wenn sie sich über den Wahnsinn eines Unterfangens, wie es eine Verschwörung gegen das Leben des Staatsoberhauptes darstellt, nicht klar wüssten, so würden sie von ihren stets eingetragenen monarchischen Gefühlen davon zurückgehalten werden. Das gilt auch für die Leute, die man dort Anarchisten nennt. Man kann sich Stundenlang mit den radikalisten unter ihnen über ihre Ansichten und Pläne unterhalten, und man wird nur die eine Ansicht gewinnen, daß sie sehr weit davon entfernt sind, eine hochherausfordernde Verschwörung anzuzetteln. Auch bei ihnen ist der Respekt vor Kaiser und Obrigkeitstief eingekämpft, der auch durch die ständigen Drangsalterungen keine merkbare Einbuße erlitten zu haben scheint.

Warum diese Verfolgungen, die keinem freidenkenden Manne in Japan erspart bleiben, keine sichtbare Abschwächung der Unterthanenteile gelingen, kann nur der begreifen, der die gräßige Verfolgung des kleinen gelben Mannes im allgemeinen und seine tiefe Verachtung für den Mikado, seinen Gott, im besonderen kennt. Auf den Mann des Volkes drückt noch die ganze Last einer tausendjährigen östlichen Tradition. Und nicht nur das. Die herrschende Kaste hat, aus wohlverstandenen Interessen, mit einem Eifer und unerschöpflichem Geschick die Schule dazu mißbraucht, im Volksgestalt den Herrscher als "göttlichen Kaiser", als den "Sohn des Himmels", als den Gott überhaupt einzugraben; die heilste Aufgabe der 45 000 Volksschullehrer ist, das eind dahinwegsetzende, über alle Wogen bogige und stupide Bauernvolk hauptsächlich zu verblöden und ihm die neue Religion mit dem Mikado als Gott einzupumpen. Wie schmatzhaft dies geschieht, lehrt ein Blick in die Geschichtsbücher der Schule. Dies von Kindesbeinen an vollzogene Deckungspol der Obrigkeit heißt selbst Leute, die jahrelang im aufgelösten Milieu des Auslandes gelebt haben, ihrer Stimme einen tieferen, feierlichen Ton geben, wenn im Zwiegespräch die Rede auf den Mikado kommt.

Wie gehetzt, haben die Gedanken und Worte der Leute, die in Japan Sozialisten und Anarchisten genannt werden,

leinen sichtbaren Stich ins Antimonarchische oder Anarcho- sozialistische, und es läßt sie an keinen Angriff auf das Leben des Kaisers auch nur denken. Und wenn sie wirklich von einem solchen Wahnsinn träumen sollten, ein Bild durch die Spalte der Scheibenwelt möchte ihnen sofort die Zwieseligkeit ihrer Träume erkundet. Das Haus eines jeden, der als Sozialist oder Anarchist verachtet ist, oder nur als Oppositionsmann gilt, oder der herrschenden Kaste der Un- freundlichkeit und des Ungehorsams verdächtigt ist, wird läufig von einer Polizeikraut bewacht. Auf Schritt und Tritt folgt ihm der Schatten. Was für die polizeikräftigen Söhne des Mikados gilt, trifft in gleichem Maße bei ausländischen Residenzen zu: Die Polizei bewacht den Fremden, kontrolliert seine Korrespondenz, bedroht und belästigt die Leute, die ihn Wohnung geben. Er wird den lästigen Schatten nicht eher wieder ganz los, bis er auf dem Boden des heimkehrenden Schiffes steht. Was so ein stets nachlassender Polizeihund für einen harmlosen Touristen, der sich die bizarre Welt in Nähe und Ungehörigkeit betrachten will, bedeutet, kann nur der ermessen, der es am eigenen Leibe erfahren hat.

Die herrschende Clique in Japan wird von den Nachkommen der Daimios (Feudalherren) und den ergebenen und schlauen Söhnen der Samurais (aufgelöste Kriegerkaste) gebildet. Im feudalen Japan, das nominell 1868 abgeschafft wurde, hatten die herrschenden Kästen, die Samurais und die Daimios, das Recht über Leben und Tod des gemeinen Mannes. Wer sich nicht vor vorübergehenden Kriegern, Ehebrüchen begegnet, in den Stand warf, hatte keine Blühpersönlichkeit mit dem Leben zu beginnen. Der Millionar Guilkah nahm vor wenigen Jahrzehnten in abgelegenen Gegenden Bauern, die sich in den Stand wünschten, wenn sie seiner ansichtig wurden, will sie in ihm, dem Reichen, einen der alten Krieger vermuteten. Das Landvolk konnte sich noch erinnern, wie „der Feudalgeist“ die Köpfe des Volkes vor den Kriegen abgeholt wurden, wie die Bauern die Reitkösse abhauen“. Eine solche Verächtigung des Regierungsgeschäfts ist heute zwar nicht mehr gut auszuüben, denn Japan will doch den zivilisierten Staaten gleichziehen. Aber der Willen auf das Seelen der Söldnerregiments, das sich von den Beamten auf die Söhne verehrt. Jeder Beddardie wird scharf bewacht, jeder Ungehörige streng bestraft, wenn auch nicht mehr mit dem Stock, so doch mit Galgen und Kerker. Hinunter jedem Andersdenkenden wird ein Sozialist oder Anarchist vermutet, hinter einer harmlosen Zuhörerschaft eine Verschwörung. Und wenn von dem Polizeibüro aus einer derart beschworenen „Verschwörung“ ein Angriff auf das Leben des Mikados gemacht werden kann, um so besser. Dadurch beweist es die Notwendigkeit seiner Existenz, und wird noch ebendann belohnt. Es sollte uns sehr wundern, wenn der unglaubliche Kotoku und seine Genossen nicht das Opfer der Geisterfurcht der Regierungskräfte oder des sein organisierten Spiegels geworden sind.

Die westliche Welt hatte und hat für Japan stets viel Freundschaft und Sympathie. Besonders nadelose ist die lange, habschlägliche Meierei in der Monarchie glänzend vollendet hatte, wuchs die Bewunderung in nicht vorhergesehenen Maße. Von den europäischen Nationen wurde es nun als ein zivilisiertes Land, als ein Kulturstaat angesehen.

Dies Karree muß bei den Remmern hinteres

Öffnungsritual heraufrufen. Wenn es der einen Vergleich zwischen der Regierung Bäterschens und der des Mikados Vorfahren geben sollte, so sind sie bestimmt auf der letzteren.

Das will gewiß schon viel lagen. Wenn einmal eine Bewegung im Lande des Gotteslobes Mikado lebendig werden würde, wie die jüngste Revolution in Russland, so würde die Clique, die in Japan als Regierung wirkt, selbst die blutigsten Organe der russischen Regierungsscheren weit in den Schatten stellen. Allerdings ist es an einer solche Volkshebung, obgleich sie ebenso nötig ist, in dem asiatischen Feudalstaat von gestern aus aufsend und einem Grunde nicht zu denken. Die vielen Millionen Bauern vegetieren hungrig dahin, sind viel zu elend, zu schwach und zu willenslos, um sich zu erheben; die Industriearbeiter sind geringfügig, zu gering, numerisch zu unbedeutend, infam geknebelt, schweigend ausgebeutet und ohne Führer und Hoffnung. Aber selbst wenn beide, Bauern und Arbeiter, die technische Möglichkeit für die Abwertung des Joches hätten, so würde es dennoch nicht dazu kommen können, weil sie alle bigott und hauptsächlich zu eng verblödet sind, und die Unter-

würdigkeit und den Respekt vor der Obrigkeit mit einer Gründlichkeit eingepist bekommen haben, die nicht leicht zu beschreiben ist. Allerdings gibt es hier und da einige Ausnahmen. Personen, die von der westlichen Kultur berührt wurden, wagen bis da schlichtere Opposition. Auf sie fällt die asiatische Bevölkerung mit tieferer Wut. Sie verachten als Kulturdinger auf dem asiatisch-feudalen Boden liegen.

ohne Dank in der Heimat zu finden, ohne Widerhall zu entfachen. Sie werden ausgehungert, zu Tode gepeitscht. Noch nicht einmal den Menschenfeinden im Ausland können diese Opfer der Verbrennungsbande, die in Tokio als konstitutionelle Regierung blutige Henkerarbeit ungestraft verübt, ihr Leid klagen, daß ihnen aus Sympatie und moralischer Unterstützung helfen, weil eben die ganze Welt in den "Kulturstaat" Japan helllos vernarrt ist. Warum, weiß eigentlich niemand recht zu sagen.

Die japanische Regierung kann bis heute keine Tat aufweisen, die ein Unrecht auf die Sympathie und Achtung der rechtmäßigen Menschheit gäbe. Sie weiß weiter nichts aufzuweisen, als blutige Meheleten und in einer Unterdrückung jeder freien Meinung im eigenen Land und Vergewaltigung aller Rechtsbegriffe im Kampfe gegen weibliche Rechte. Es ist höchste Zeit, daß in der geflügelten Welt endlich einmal eine richtige Meinung über die Beziehungen im Lande der aufgehenden Sonne Platz greift und zeigt das feindliche Regime des Mikados seines Firmenfest entdeckt wird, damit es in seiner wahren Gestalt vor den Augen der Welt steht: als eine blutiger, infame, asiatische Bevölkerung.

## Politische Rundschau.

Sant, 7. Februar.

### Eine Abrechnung im Reichstage.

Der Reichstag begann am Montag die zweite Sitzung der großen Justiznovelle mit der Beratung des Gerichtsvorstellungsgesetzes. Um es gleich vorauszunehmen: alle Verbesserungsanträge von unserer und der sozialdemokratischen Seite wurden abgelehnt. Sehr weit kam die Beratung in der nicht sehr langen Sitzung nicht. Das bedeutamste Moment der Verhandlung war die scharfe Abfertigung der Bernmann, Befeld, Tiedt u. a. durch die Grossen Heinrich und Stadttagen. Die Zähligung war derb. Der Veruch des Justizsekretärs Lisco, seinen preußischen Kollegen zu empfehlen, fiel höchst lästig aus, und die Rechte, die im Abgeordnetenhaus nach Beraterkunst zu töben pflegen, konnten im Hause des allgemeinen Wahlrechts ihren Stolznahmemoniern nicht die Jügel schließen lassen und sprach durch den Mund des löslichen Richters Wagner sich rechtleinlaut aus. Die schaute überlegene Vogel Heinrich, der schwungvoll Appell Stadttagen, der an die zahlreichen Märtiner des Bürgerlichen Unten erinnerte, diente nicht ohne Einindruck, wenigstens auf die Linksliberalen und die Reden der Ablach und Müller-Meiningen haben sich sehr vorteilhaft von den Heckertreden ab, die man zur Bülow-Bloßfest von freiliegenden Bäumen zu hören gewohnt war. Auch die Polen schlugen sich auf unsere Seite. Dafür gelitten sich die Nationalliberalen den Schwarzblassen bei und Herr Heinrich machte von seinem zur Objektivität verpflichtenden Berichtsstatut einen rechtlich weitgehenden Gebrauch, den Müller-Meiningen und Gen. Ledebour mit Recht monierten. Trotz der wenig erfreulichen Abstimmungsergebnisse hat die Klassejetzt, für deren unverhüllte Form sich kaum ein unabdingbarer Verteidiger hier im Reichstage fand, an diesem 6. Februar eine der größten und wohlverdientesten Niederlagen erlitten. — Wir verweisen auf den Bericht der beiden Seiten.

### Aus dem preußischen Abgeordnetenhaus.

Das Abgeordnetenhaus erledigte am Montag den Etat der Justizverwaltung. Im Verlaufe der Debatte wies Goossen Viehdreht auch auf den Eisener Meinedsprozeß hin und forderte, daß der Minister gegen die Anklagebehörde aus dem ersten Prozeß eintheile, da sie nichts getan habe, um die Wahrheit zu erforschen, sondern im Gegenteil alles versucht habe, dem Prozeß einen politischen Charakter zu geben. Der Justizminister lehnte dieses Verlangen unter Zustimmung der Mehrheit rundweg ab. Die national-liberalen Redner hemmten sich, den Unheil zu erwecken, als ob die Sozialdemokratie die Angelegenheit nur aus agitatorischen Gründen zur Sprache gebracht habe. An der Hand zahlreicher Erstzählungen aus der neueren Zeit wies Goossen Viehdreht nach, daß die Staatsanwaltschaft auch heute noch oft ihre Pflicht nicht erfülle. Besonders tadelte er es, daß in den Moabit-Projekten nach Einführung des Hauptverfahrens Zeugen vorher von der Polizei vernommen wurden und ferner, daß in dem Wedding-Prozeß der Zeuge Scheider, der zu einem Jahre Gefängnis verurteilt worden ist, auf Veranlassung der Kriminalpolizei Strafauflösung erhalten habe, weil er in dem Prozeß als Zeuge gegen die Angeklagten auftraten wollte. Viehdreht kräifte auch den Strafvoicing; er forderte eine bessere Ausbildung der Ge- danksärzte, vor allem auf psychiatrischem Gebiete und die Anstellung von weiblichen Aerzten für Frauengefängnisse.



Zu diesen wertvollen Anregungen äußerte sich die Regierung nicht.

Die nächste Sitzung findet heute (Dienstag) statt; auf der Tagesordnung steht die Beratung des Zweckverbandes entwurf.

### Der Wahlrechtskampf in Braunschweig.

Am 26. Januar 1910 wurde in Braunschweig der Stimmtausch gegen das braunschweigische Junker- und Privilegiengesetz begonnen. Auf diesem Tag hat das braunschweigische Proletariat die Bluttäufe im Kampf für das allgemeine, gleiche, geheime und direkte Wahlrecht erhalten; die Polizei schüttet mit Täbelnatiaden gegen die Wahlrechtsdemonstranten ein. Die braunschweigische Arbeiterschaft ließ sich dadurch nicht irre machen; die Demonstrationen wurden höher wiederholt. Bis jetzt hat dieser Wahlrechtskampf die Redaktion des "Braunschweiger Volksfreundes" 22 Monate Gefängnis gefolgt.

Das braunschweigische Landtagswahlrecht ist noch mitschulter als das preußische. 30 Abgeordnete werden durch allgemeine Wahlen, und zwar 15 in den Städtegemeinden und 15 in den Landgemeinden gewählt. Von den übrigen 18 wählen die Grifflinen 2, die Großgrundbesitzer 4, die höchstbeteiligten Gewerbetreibenden 3, die wissenschaftlichen Beauftragten 4 und die höchstbeteiligten Einommensteuerpflichtigen 5 Abgeordnete. Diese 18 werden in direkter Wahl gewählt, während die ersten 30 auf Grund des Dreiklassenprinzips in indirekter Wahl gewählt werden.

Wahlberechtigt sind alle männlichen Gemeindesassen, die die braunschweigische Staatsangehörigkeit besitzen, das 25. Lebensjahr juriert haben, mindestens ein Jahr lang in der Gemeinde wohnen, sich im Bezirk der dörflichen Ehrenrechte befinden, nicht unter Amtsalter stehen, zur Zahlung von Gemeindesteuern verpflichtet sind und im letzten Jahre vor Auslegung der Wählerlisten die Gemeindesteuern bezahlt haben.

Zur "Reform" dieses Wahlrechtsmonstrums unterbreite die Justizkommission dem Landtage einen neuen Wahlrechtsentwurf, der heute zur Beratung kommen soll.

Die wichtigsten Bestimmungen des neuen Entwurfs lauten:

Die Bestimmungen über die Wahl der Verwaltungsbürokratie bleiben unverändert. Für denzialitäts- und allgemeine Wahlen gelten folgende Vorschriften: Wahlberechtigt sind die Bürger und Gemeindesassen mit einem Einkommen von mindestens 600 M., in der Stadt Braunschweig und von mindestens 500 M. im übrigen Herzogtum, wenn sie seit drei Jahren die braunschweigische Staatsangehörigkeit besitzen, das 30. Lebensjahr erreicht haben, mindestens drei Jahre im Herzogtum wohnen, zur Zahlung von direkten Gemeindesteuern verpflichtet sind und ihre Steuern im letzten Jahre vor Auslegung der Wählerlisten bezahlt haben.

Für die allgemeinen Wahlen bleibt es bei dem Dreiklassenwahlrecht, wie das die direkte Wahl eingeführt wird. Die erste Klasse soll mindestens 3 Proz. der zweite mindestens 20 Proz. aller Wahlberechtigten enthalten. Die Bildung der Klassen erfolgt auf Grund der direkten Staatssteuern.

Die Wahlzettel sind unter Aufsichtshaltung der Deputation zwischen Stadt und Land daran zu bilden, daß an jedem Kreis drei Abgeordnete entfallen. Es sind 18 lädtliche und 18 ländliche Wetteure vorgesehen.

Dieser Entwurf bedeutet eine brutale Verhöhnung der arbeitenden Klassen, und eine noch verächtlichere Unterdrückung. In der Stadt Braunschweig z. B. die 9 Abgeordnete zu wählen hätte, entfielen auf die dritte Klasse drei. Die dritte Klasse umfaßt aber etwa 11 500 Wähler, während in der ersten und zweiten im ganzen kaum 1200 vorhanden sind. Auf dem Lande gestaltet sich das Verhältnis noch ungünstiger.

Gegen diese Wahlunterdrückung, an der alle bürgerlichen Parteien mit schuldig sind, das braunschweigische Volk am letzten Sonntag in zehn Versammlungen Stellung genommen, und seinen unerlässlichen Willen befunden, nicht zu ruhen, bis das allgemeine, gleiche, direkte und geheime Wahlrecht erobert ist.

Die Versammlungen waren durchweg überfüllt. Nach Schluß der Versammlungen, um 12½ Uhr, zogen die Teilnehmer nach dem Landtaggebäude. Darauf schloß sich unter Hochrufen auf das allgemeine Wahlrecht und unter den Rufen von Arbeiterleibern ein Umzug durch die Stadt. Die Polizei hatte sämtliche Zufahrtstraßen nach dem Schloß abgesperrt. Mit einigen Ausnahmen verhielt sie sich sehr zurückhaltend. Vor dem Hause des Ministers Hartwig löste sich der Zug auf, an dem etwa 10 000 Wahlrechtsdemonstranten teilgenommen haben.

Abgesehen von einigen Verhaftungen verließ die Demonstration ohne Zwischenfälle.

### Deutsches Reich.

**Sozialdemokraten sind minderen Rechts.** Durch die Organisation der Konseriativen ist der Seniorentontakt des preußischen Landtages arbeitsunfähig gemacht. Die Arbeitszeitung erfolgt jetzt durch den Präsidenten, der seine Maßnahmen auf Grund einer Befehlserlaubnis mit den Fraktionen trifft. Die "Kreuzzeitung" geht nun noch einen Schritt weiter, sie kann nicht bestreiten, wie man den Sozialdemokraten Sitz in den Kommissionen einräumen konnte. Der Justizkommission steht der Geselle Dr. Viebnecht, der Kommission für das Unterrichtswesen Dr. Genfis, Hirsch an. Die "Kreuzzeitung" erhält darin eine Durchbreitung des parlamentarischen Gebrauchs, die weiteren Reichen im Lande nicht recht verständlich sei. Das Vorgehen der "Kreuzzeitung" ist um so unverständlich, als im Reichstag, in dem die Kommissionen nach den gleichen Grundsätzen zusammengelegt werden, auch die ganz kleinen Fraktionen berücksichtigt werden, um von den Kommissionenberatungen nicht ganz ausgeschaltet zu sein. Es würde im Gegenteil jedem parlamentarischen Gebrauch direkt in das Gesicht schlagen,

wenn man auch noch dieser Richtung hin im preußischen Landtag einen Schlag gegen die Sozialdemokratie führen wollte, denn wenn die Fraktion auch klein ist, so ist sie doch die Vertreterin der stärksten Partei im Lande, die nur durch das elende Dreiklassenwahlrecht davon gehindert wird, die ihr zukommende Vertreterzahl im preußischen Landtag zu haben.

**Um das Mandat des Antisemiten Bruhn.** Der frühere Gouverneur von Südwürttemberg, Herr v. Schumann, hat die Kandidatur im Wahlkreis Heidelberg-Auerbach nummeriert definitiv angenommen. Damit ist der Antisemit Bruhn abgesetzt, denn ohne die Hilfe der Konseriativen ist es völlig ausgeschlossen, daß er auch nur in einer Stichwahl kommen kann. Herr v. Schumann machte seiner Zeit viel von sich reden, als er als Landtagsabgeordneter dem preußischen Landtag eine fulminante Rede gegen das Berliner Ratschleben hielte.

**Parteilag im Eltempo.** Die Konseriativen halten am 12. Februar in Halberstadt einen Parteitag für die Provinz Sachsen und das Herzogtum Anhalt ab. Auf dem Parteitag sind Referate vorgelesen über: "Die allgemeine politische Lage"; "Die sozialdemokratische Lehre"; "Der wertvolle Mittelstand und seine Freunde"; "Die wirtschaftlichen Verhältnisse im Wahlkreis Halberstadt"; und ihre Bedeutung für die kommende Handelsverträge und Politik"; "Einige konseriative Gedanken". Der Parteitag beginnt nachmittags 5½ Uhr und um 7 Uhr nimmt das Zeltfest seinen Anfang. Für die fünf Referate bleiben also etwa 3½ Stunden Zeit zur Verfügung, wovon ein Teil auch auf eine etwaige Diskussion fällt. An Fixigkeit sind sonach die Konseriativen jedenfalls allen anderen Parteien weit überlegen.

**Nördchen.** Die rote Farbe scheint nicht nur auf gewisse Diebstähler, sondern auch auf die Redaktion der schwäbischeren Post eine sehr aufreizende Wirkung auszuüben. Die Post muß die große Ordnung anstreben, die bei dem Leichenbegängnis des Generals Singers abgeworfen hat. Immerhin hat das Blatt Bedenken, wenn auch für die Zukunft derartige Jäger gestartert werden. Am allemsten ist das angenehme Blatt über darüber entrüstet, daß die Ordner mit roten Armbinden versehen waren. Diese roten Armbinden haben es der Post angeht, denn sie erblitzen darin den äußersten Charakter einer rein sozialdemokratischen Rundgebung. Deshalb soll künftig mindestens das Tragen roter Armbinden untersagt werden.

**Es rast der See!** Die Deutsche Tageszeitung fordert die Erinnerung des Polizeipräsidenten in Württemberg (Eisach) von seinem Amt, weil er gelegentlich der dortigen Wahlrechtsabgeordneten das Abhören der Internationale gestattet hat. Das Vorgehen des Polizeipräsidenten ist allerdings vom Stotholter nicht gebilligt worden. Mit dieser Billigung ist aber das eigentliche Blatt keineswegs zufriedenge stellt, es verlangt vielmehr, daß ein solcher Polizeibeamter auf einem anderen Posten gefestigt werden müsse, auf dem er „vielleicht“ gedeihlich wirken könnte.

**Auflösungen für die Freigesprochenen im Essener Weineidprozeß.** In Bochum wurde am Sonntag den Freigesprochenen im Weineidprozeß in zwei von etwa 10 000 Teilnehmern besuchten Versammlungen eine stürmische Spannungslösung eingeführt. Im Namen der Freigesprochenen dankte Ludwig Schröder für die Beweise von Mitgliedern, die ihm und seinem Lebensgefährten zuteil geworden seien. Rechtsanwaltsgesetzter Gen. Sachse beschreibt die Geschichte des Prozesses und polemisierte stark gegen die seit Jahrzehnten getriebene Verhältnissverschärfung der christlichen Bergarbeiterführer. Rechtsanwaltsgesetzter Gen. Hus beschreibt das erste Essener Verfahren als einen Tendenzenprozeß im schlimmsten Sinne des Wortes und verlangt eine dem Volksempfinden gerechte werdende Form des Strafprozeßwesens und Unentgänglichkeit der Rechtspflege.

### Schweden.

**Beschränkung der Rüstungen.** Die Sozialdemokraten der beiden Kammer haben einen Antrag eingebracht, der eine allmäßliche Verminderung der Unfalten für die Landesverteidigung beabsichtigt, wodurch dem Lande jährlich 20 Millionen erspart würden. In dem Antrag wird zweistufig Bericht erfordert über die Steigerung des Militärbudgets. Dagegen empfiehlt der Antrag u. a. Verminderung der Nebenzeit der Wehrpflichtigen, Abschaffung der Reparationsumst. Beschränkung der polizeilichen Kavallerie, Widerruf der vom vorherigen Reichstag bewilligten Kredite für eine Hanibaldion, Rücklegung der Festung Karlsborg im Herzen Schwedens, Vereinfachung der Organisation und Verminderung der Volontärschulen. Ein paar Millionen Kronen können gespart werden durch vorzeitige Pensionierung überflüssiger Offiziere und deren Übersetzung zur Reserve. Die Unfalten zu Ratsknechten müßten bedeutend reduziert werden.

Was die Flotte betrifft, so sollte der Neubau von Kriegsschiffen unterlassen werden. Das Land sei außerstande, an dem unsinnigen Wettkampf der andern Nationen auf diesem Gebiet teilzunehmen. Erfahrungen können fernher gemacht werden durch Aussortieren von Material, das für die moderne Kriegsführung unbrauchbar ist, und durch Einscheiden von gewissen Offizierschören. Auch in der Flotte müßte die Macht wegfallen und die Wehrpflicht vermindert werden. Endlich müßten die beiden Verteidigungs (Land- und See) Departemente vereinigt werden.

### Inland.

**Obligatorischer Elementarunterricht.** In der Sitzung der Reichsduma stand am Montag der Finanzplan für die Einführung des obligatorischen Elementarunterrichts zur Beratung. In der Vorlage wird eine jährliche obligatorische Ausgabe von zehn Millionen Rubel für die Dauer von zehn Jahren gefordert und der Verteilungsplan für die zu gründenden Schulen den Slobotterverwaltungsbehörden übertragen. Der Finanzminister erklärte, daß die Regierung mit Rücksicht auf die Wichtigkeit der Frage direkt sei, diese jährliche Ausgabe

für den genannten Zweck festzusetzen. — Die Duma stimmte die Vorlage zu.

### Türkei.

**Das türkische Regierungsgebäude abgebrannt.** Das Gebäude der Post in Konstantinopel ist in der Nacht zum 6. Februar teilweise niedergebrannt. Das Feuer brach in dem in der Mitte des Gebäudes befindlichen Telegrafenamt aus und vertrieb die Bureau des Staatsrats, einen Teil des Ministeriums des Innern und das Großezerkau. Die Archive des Staatsrats und des Ministeriums des Innern sind verbrannt. Wahrend während der Brandstiftung überwog, daß das Feuer ebenso wie beim Thiranpanal durch eine Schadhaftigkeit der Heimilage entstanden sei, neigt man jetzt der Ansicht zu, daß Brandstiftung vorliegt. Alle Soldaten und Wächter, die in der Nähe überwachten, wurden verhaftet.

**kleine politische Nachrichten.** In der Schweiz (Kanton St. Gallen) wurde durch Volksabstimmung beschlossen, daß der Prozeß für die Grabenkämpfen eingestellt wird. — Der Eisenbahnenstreit in Hull ist beigelegt und die Arbeit wieder aufgenommen worden. — In der Technischen Hochschule in Zürich sind die Vorlesungen wieder aufgenommen worden.

### Locales.

**Bant, 7. Februar.**

### Stadtbildung Nüstringens.

Dem vom Landtag vor Weihnachten geführten Wunsch auf Wiedereinführung der Vorlage betreffend Errichtung einer Stadt aus den drei Gemeinden des Amtes Nüstringen ist die Regierung nachgekommen; denn dem gelang wieder zusammengetretener Landtag ist u. a. auch die in Aussicht gestellte Vorlage über die Stadtbildung Nüstringens zugestanden. Die Vorlage hat folgende einleitende Worte:

"Nachdem der Landtag die Petition der Gemeindevertretungen von Bant, Hettens und Neuende vom November vorherigen Jahres wegen Vereinigung der Nüstringer Gemeinden zu einer Stadt 2. Klasse der Staatsregierung zur Beschlagnahme überreicht hat, legt sie dem Landtag in der Anlage den Gesetzentwurf, betreffend die Vereinigung der drei Gemeinden, der den Landtag bereits in seiner zweiten Verhandlung beschäftigt hat, in der Fassung wieder vor, in der sie ihn gegen Ende der früheren Verhandlungen, insbesondere in der Sitzung vom 4. März 1910, vertritt hat. Zur Begründung verweist sie auf die schwere Vorlage und die darüber geslogenen Verhandlungen. Sie hebt dabei nur noch hervor, daß besonders die inzwischen auf die Gemeinde übergegangene Verwaltung des Schwanewiederhaldiges Vereinigung der Gemeinden als dringend wünschenswert erscheine läßt, und beantragt: daß Landtag wolle dem Gesetzentwurf nunmehr seine Zustimmung erteilen."

### Zur Wohnungsnöt.

Tagtäglich werden läppige Blätter ausgeprägten Hausratgeber-Uebertums gemeldet, die mit zwingender Notwendigkeit die Kommunalverwaltungen veranlassen, Remodel zu schaffen. Als erste der Nüstringer Gemeinden trat die Gemeinde Bant auf den Plan, siehe Land zum Selbstschutzpreise zur Verhüttung, übernimmt die Garantie des Bauhofen bis zu 75 Prozent des Bauwertes für Wohnungen bis zu fünf Räumen und griff den Bauverein "Selbsthilfe" mit den Bauhofen bis zu 95 Prozent des Bauwertes der Häuser unter die Arme. Von eifrigerseitigen Angeboten wird in gewohnter Weise gebaut gemacht und mit dem Bauverein "Selbsthilfe" schwören noch Verhandlungen, da der Verein wünscht, daß die Gemeinde nicht nur die Garantie für 95 Prozent der Baumasse leistet, sondern auch die vom Geber der ersten Hypothek (Staatl. Rentkontroll) bedingte Abtragung leisten soll. Das ging der Mehrheit des Gemeinderats zu weit und es wurde nochmalige Unterhandlung zwischen Baukommission und Bauverein gewünscht, um auf schnellstem Wege eine Einigung herzustellen. Inzwischen ist auch vom Gemeindevorstand leider vergessen worden, Geld mit günstigeren Bedingungen zur späteren Ablösung der ersten Hypothek von der Verhüttungsanstalt zu erhalten. Man sieht also, daß von Gemeindewegen alles mögliche getan werden ist, um der Wohnungsnöt zu steuern; wenn bisher nicht mehr für den Bauverein erreicht worden ist, so lag das nur an der fehligen Goldfrage.

In der Gemeinde Hettens hat man sich bisher ausschließlich auf die Förderung des Baues von Einfamilienhäusern gelegt, die natürlich für Arbeiter zu teuer sind. Nun hat der Magistrat energisch Schritte unternommen, auch für Arbeitervwohnungen zu sorgen. Das ist sehr läblich und auch notwendig; nur muß aller Ernst und alle Energie dahinter gesetzt werden. Der gebräue kurze Aufschluß des Stadtmagistrats zur Gründung einer Baugenossenschaft, dem jede nähtere Begründung des Projekts fehlt, schien uns nun nicht gerade geeignet, dem Magistrat ein richtiges Bild von der Notwendigkeit, energisch Schritte auf diesem Wege einzuleiten zu müssen, zu geben. Wenn trotzdem heute Mittag, also am ersten Tage der Anmeldung der Interessenten, sich jenseitige Personen meldeten, daß drei Scheide beschäftigt werden müssten, um den Antrag der Arbeiter während der Mittagszeit zu bewältigen, so bedeutet es keiner weiteren Worte für den Magistrat, um nun zu Taten überzugehen. Wie wir hören, sind bereits umfangreiche Vorbereitungen getroffen, jedoch man auch hier bald etwas Geschicktes haben kann.

Die Stadt Wilhelmshaven interessiert sich natürlich für die Arbeitervwohnungsnot nicht; ja vielen Hausbesitzern werden sicher die Belastungen der Gemeinden, Wohnungen zu verschaffen, sehr unangenehm werden. Morgen abend findet bekanntlich eine von den Hausbesitzern und dem Arbeitgeberverband im Parkhaus einberuhende öffentliche Versammlung statt, in der die Wohnungsnöt behandelt werden soll. Vermutlich ist in Aussicht genommen, den in Nüstringen geplanten Wohnungsbau zu bremsen. Die Stadt Wilhelmshaven aber könnte insofern etwas tun, als daß sie den seinerzeit vom Bürger-

vorsteherkollegium verhunzten Kredit — die auswärtsigen Beamten wurden bekanntlich öffentlich aufgefordert, keine Baugelder mehr nach hier zu geben — dadurch wieder aufrecht, daß sie mit ihrem Vermögen für die zweiten Hypothesen eintritt. Wenn in dieser Weise alle Kommunen im hiesigen Bezirk wirken, dann darf man annehmen, daß die hier herrschende Wohnungsnot bald beseitigt wird und normale Verhältnisse wieder eintreten.

**Anschluß der Werftwohnungen in Bant an die elektrische Beleuchtung.** Die Werft gibt folgendes bekannt: Die Gemeinde Bant hat sich erboten, die Werftarbeiterwohnungen in Bant unter folgenden Bedingungen für die Inhaber an die elektrische Beleuchtung anzuschließen:

1. Die Gemeinde stellt die Anschlüsse bis auf weiteres in einer einfachen Linie von 20 Meter von der nächsten Anschlussstelle des zum Haussicherungskasten losenfalls her, wenn der jährliche Verbrauch von zusammen 30 Watt für zwei an einem Anschluss liegende Häuser für 3 Jahre garantiert wird.

2. Die Garantie haben die Wohnungsnehmer zu übernehmen.

3. Wenn diese Garantie übernommen wird, ist ein gewisser Zähler für eine Wohnung einzustellen, und der Strom kostet pro Abrechnungsperiode 45 Pg.

4. Das Abdringen des Zählers kostet 2 Mark, das Entfernen desselben 1 Mark.

5. Der Haushaltshaus bleibt Eigentum der Gemeinde.

6. Die Installation der Wohnungen können die Arbeiter entweder selbst, wenn befähigt, noch vorher bei der Gemeinde eingezahlten Zulassung ausführen, oder einem der in der Gemeinde geschaffenen Installateure für eigene Rechnung übertragen.

7. An Prüfungsabfällen sind für zwei Häuser, wenn gleichzeitig die Abnahme erfolgt, 3 Mk zu zahlen.

8. Auf Antrag der Wohnungsnehmer ist die Gemeinde bereit, die Hausschlüssel auszuweisen und event. Ratenzahlungen zu gewähren.

9. Wenn ein Wohnungsnehmer auszieht und sein Nachfolger will die Installation nicht übernehmen, so hat ersterer die Wohnung auf seine Kosten wieder in den alten Zustand zu bringen.

10. In begründeten Notfällen (Brandstift, Tod des Besitzers usw.) kann eventuell von den Garantieverpflichtungen für Stromverbrauch abgesehen werden.

Die Inhaber von Werftwohnungen in Bant, welche sich für die Angelegenheit interessieren und event. Anschluß an die elektrische Beleuchtung unter den angeführten Bedingungen wünschen, sollen sich unter Angabe der Wohnung, Kartennummer und Dienststätte bis zum 20. Februar dieses Jahres bei ihrem Meister melden.

Der Reichsbankdirektor wurde auf 4½%, der Lombard auf 5½% Prozent herabgesetzt.

#### Wilhelmshaven, 7. Februar.

**Von der Werft.** Für den Wagen 4 des Werftvertrages wird infolge seiner Trennung in ein Abteil für Beamte und ein Abteil für Arbeiter nur eine beschränkte Anzahl von Fahrkarten ausgegeben. Beamte, welche diesen Wagen benutzen wollen, müssen daher ihre Karten möglichst frühzeitig, am 1. oder 2. Fahrttagen Verkaufstage, kauen, so lange noch Karten für Wagen 4 vorhanden sind.

Am Sonntag den 26. Februar, vor 8 Uhr, sollen die Rampen der Kaiser-Wilhelm-Brücke, die Seedecke zwischen 1. und 2. Hafeneinfahrt sowie einige geklinkerte Päronen des Deichs, Obercavatorium bis 3. Einfahrt, zur Grasauzung an Werktagen abgeriegelt auf der Schleuseninsel mittelständig verpackt werden. Die Verschaltung beginnt pünktlich um 8 Uhr vormittags auf der Schleuseninsel in der Nähe der Raffinerie. Die Bedingungen werden im Termin festgelegt.

**Unfall auf der Werft.** Uns wird geschrieben: Ein trauriger Unglücksfall passierte gestern morgen in der Reisschmiede des Kessels IV. Dem beim Roborenwagen beschäftigten Reisschmied G. wurde der rechte Unterkant zweimal gebrochen, da eine sich am Apparat gelöste Schraube die Arbeitsbewegung erschloß. Die Schulter für den Unfall wird nun der Unachtsamkeit des Am Motor liegenden Lehrlings zugeschrieben. Wir sind jedoch der Meinung, daß an einem solchen mit Lebensgefahr verbundenen Posten kein Lehrling sondern ein vollständiger, umfänglicher Arbeiter gehört. Leider liegt es hier am System des betreffenden Werftvorstehers, der es sich zur Aufgabe gemacht hat, so billig wie möglich zu produzieren. Um liebsten würde er vielleicht noch mit Lehrlingen und Anwärtern arbeiten. Selbstverständlich wird hier auch äußerste Anstrengung der Arbeiter verlangt. Auf einem andern Blatte steht aber, ob dem Arbeiter auch der nötige Dienst entzogen wird, um die Arbeitszeit erheben und erhalten zu können.

**Der Ballon „Norddeutsche“**, der Sonnabend Vormittag hier aufstieg, hat in fast fünf Stunden etwa 350 Kilometer Luftlinie zurückgelegt und landete nachmittags in der Nähe von Magdeburg.

**Damenringkampf in der Kaiserkrone.** Gestern abend legte Frl. Jacob über Frl. Eßer, dann Frl. Grimmer über Frl. Christensen. Unentschieden blieb der Kampf zwischen Frl. Schönburg und Frl. Hadenkühl.

**Polizeiheft.** Es wird berichtet: In der letzten Zeit sind oftmals Marineangehörige, die nachts die Uferstrassen und Umgehungsstraße polierten, von rohen Buschen überfallen und mit Eisenstangen, Drahttauen und Gummischläuchen mißhandelt worden. Die Täter, drei delikte Kriminalpolizei festgenommen worden. Sie sind geständig.

**Schlechthof-Bericht vom Monat Januar.** Geflüchtet wurden: 260 Stück Großvieh, 42 Stück Jungvieh, 160 Rinder, 1847 Schweine, 119 Schafe, 21 Pferde. — Auf der Freibahn verkauft wurden: als minderwertig (ungefähr 7½ Stück Großvieh, 2 Stück Jungvieh, — Rind, 15½ Schweine, 14 Schafe; als bedingt tauglich (gleich): ¼ Stück Großvieh, — Stück Jungvieh, — Rinder, 7½ Schweine. — Vernichtet wurde: 1 Schwein, 3 Schafe. — Außerdem wurden vernichtet: 15 Köpfe, — Achtlöcher, 54 Brustfelle, 459 Lungen, 15 Herzen, 12 Zwischenleber, 30 Bauchfelle, 81 Mägen, 81 Därme, 56 Schäfte, 162 Lebern, 29 Milzen, 21 Nieren, 14 Euter, 3 Geschlechter, 25 Allgemeine Fleisch, 37 Allogramm Zett.

#### Aus dem Lande.

Oldenburg, 7. Februar.

**Die Versammlung bei Doodt findet** wie wir bereits gelernt haben, nunmehr bestimmt am Sonnabend, 11. Februar, abends 8½ Uhr statt. Es ist das erste Mal, daß die sozialdemokratische Partei in einem bürgerlichen Volks der Stadt eine politische Versammlung abzuhalten vermögt. Die Furcht vor dem Militärkampf ließ die Wite, selbst wenn sie vom gesellschaftlichen Standpunkt aus gern den Verkehr der Arbeiter wünschen, zurücktreten, die Säle in der Stadt der Sozialdemokratie zur Verfügung zu stellen. Mit dem Erstarken der Arbeiterbewegung mußte es freilich dahin kommen, daß die Wite selbst zu dem Militärkampf Stellung nehmen mußten, denn auf der anderen Seite drohte der Krieg durch die Arbeiter auszubrechen, der für manche Soie viel verlustreicher als der Militärkampf werden konnte. So ist denn die Militärbehörde durch die Entscheidung getellt, entweder zu dem durch gerechtfertigten Militärkampf stattfindenden sozialdemokratischen Versammlungen zu greifen, oder aber die Verantwortung zu übernehmen für den Schaden, der den Saalbesitzer wird, wenn diese unter dem Druck der Militärbehörde ihre Säle auch fernher den Arbeitern verweigern und damit den Kriegsort durch die Arbeiterausbreitung. Die Militärbehörde hat nun sich auf den Standpunkt gestellt, lediglich ein Verbot an die Soldaten zum Besuch des Versammlungsorts für den Tag der Versammlung zu erlassen. Freilich ist auch dies Verbot noch viel zu weitgehend; es hätte verhinderungserlaubt genügt, während der Versammlungszeit, bzw. vom Beginn der Versammlung an, dem Militär den Besuch des Volks zu verbieten. Doch sieht die Wite dafür zu sorgen, daß die Militärbehörde sich zu dieser verhindernden Maßnahme bestimmt. — An der Arbeiterschaft liegt es nun, diese erste sozialdemokratische Versammlung in einem bürgerlichen Volks der Stadt zu einer impolitischen Demonstration zu gestalten!

**Die oldenburgische Handelskammer** beschäftigte sich in ihrer letzten Sitzung mit der Resolution der oldenburgischen Landwirtschaftskammer, Jugendlichen unter 18 Jahren sei die Beschäftigung in industriellen Betrieben zu verbieten. Einstimmig kam zum Ausdruck, daß solche agrarischen Wünsche bei der Reichsregierung hoffentlich keine Berücksichtigung finden werden.

**Die Rüstung der Militärpflichtigen** findet hier vom 1. bis 3. März im Gasohof zum Lindenholz statt.

Bremen, 7. Februar.

**Aus dem Mietvertrag eines frommen Hausbesitzers.**

Zu diesem am Sonnabend hier unter Wite abgebrochenen Thema lassen sich noch viel herklärende Blätter vorführen. Ein Millionär lud im Herbst die Kinder eines kleinen Wallenjohans ein, auf seinem Landgut „Lobstedt“ aufzuhören. Diese Siebzehner des Schälschens freuten sich auf einen richtigen Schmaus, aber sie fanden nur total verfaultes Obst, das höchstwahrscheinlich die Wite bedeckte, von dem der Geiselschaftliche Besitzer sich nicht eher hatte trennen können. Die Kinder hätten nun die Wiese säubern sollen, sie haben zu ihrer bitteren Enttäuschung auch nicht eine einzige genießbare Frucht erhalten. Das ist der selbe Mann, der abgedreht hat, auch nur einen Pfennig zu zahlen, als für arme Kinder seiner eigenen Gemeinde gehämmert wurde, die im Winter nicht einmal warme Mittagsmahl erhalten und daher in der Schule geplagt werden sollten. Der „fromme Mann“ aber ist sogar Besitzer seitem gerichtlichen Amtsgerichts. — Ein „frommer“ Mann heiratete längst in diese Familie hinein. Gegen diesen „Ehemann“ schwiebt jetzt ein umfangreiches Verfahren wegen Unterstüzung von Mündelgeschäften, N. wegen ihmloser Ausnutzung der Gattin eines auf sein Betreiben wegen angeblicher Geisteskrankheit Entmündigten, eines geistig völlig gesunden Mannes. Auf diese Sache kommen wir noch zurück.

Gesternmorgen, 7. Februar.

**Gallische Aufzündigung.** Die von dem Hamburger Dampfer „Windhuk“ geretteten und hierher zurückgeholten Toten des Oldenburgischen Lotsenfuchters „Nikolaus“ geben an, daß nicht, wie zweist gestellt, der Dampfer „Windhuk“ das Schiff übernommen hat, sondern ein anderes, bisher unbekannt gebliebener Dampfer. Die „Windhuk“ hat später das Boot aufgenommen, worin sich die Toten befanden.

**Alte Mitteilungen aus dem Lande.** Durch Unvorsichtigkeit eines Sandmanns, der nicht auf sein Fahren achtete, wurde auf der Tonnenfuerwehr Straße in Oldenburg ein vierjähriges Kind überfahren und schwer verletzt. Unter Beobachtung eines Arztes wird das Kind wieder gesund. — Von dem jungen Sandmann, der sich in einem kleinen Boot unter Anflug stand, der unter Anflug stand, der vorher verdeckten Booten Wicht. Gifte beigebracht zu haben. — Von dem im Norddeutschen Hafen liegenden englischen Tonnenfuerwehr „Cobogoga“ sind am Sonntag nicht weniger als 15 chinesische Matrosen ausgerichtet.

#### Aus den Vereinen.

Hannover, 4. Februar.

**Der Gabelsbergerische Stenographenverein** hielt am Freitag abends seine gewöhnliche Monatsversammlung in der „Flora“ ab. Neun Kurgäste konnten als ordentliche Mitglieder aufgenommen werden. Zu dem neuen Kürsingerfuxus, dessen erste Übung abend morgen (Mittwoch) in der „Flora“ stattfindet, liegen schon 16 Anmeldungen vor. Weitere Anmeldungen werden noch entgegenommen vom Vorstandes Herrn Kahl, Tonndiebst. 2 von Franklin, Cangler, Lilienburgstrasse 8, und vom Kurzusleiter Herrn Böttcher, Jädeliusstrasse 7.

#### Aus aller Welt.

**Die Pest in China.** In Peking sind seit Beginn der Pestepidemie ungefähr tausend Todesfälle vorgekommen. In der letzten Zeit starben täglich vierzig bis fünfzig Personen. — In Schantung sind mehrere hundert Todesfälle vorgekommen. In der letzten Zeit starben täglich vierzig bis fünfzig Personen. — In Schantung sind mehrere hundert Todesfälle vorgekommen. Diese erscheint ernstlich geschildert. Die chinesischen Kreisbehörden sind verständnis- und energielos. Tsingtau ist dank der Seuchensperre verschlossen.

**Das Panzerautomobil der Schmuggler.** Es hat sich herausgestellt, daß die holländisch-deutsche Schmugglerbande, wogegen auch einige Beamte der holländischen Eisenbahngesellschaft gehörten, nicht nur mit der Bahn Nymwegen-Cleve-Duisburg Waren nach Deutschland brachte, sondern sich auch eines Panzer-Automobils bediente. Dieses fuhr des nachts mit Tabak, Zigaretten usw. nach Deutschland und schrie dann später mit Zucker zurück. Im letzten Sommer hatte sogar wiederholt ein Automobil ohne Sicht des Nachts die holländisch-deutsche Grenze passiert, die von den Grenzbeamten darauf abgegebene Schüsse hatten keinen Erfolg. Jenes geheimnisvolle Fahrzeug war das der Schmuggler.

**Die besorgten Gläubiger.** Am Sonntag sollte im Grunewald ein Pistolenlauf zwischen dem belasteten Militärabschnitt Thysen Jr. und seinem früheren Rechtsverteiler Dr. Borgward stattfinden. Die Polizei hatte jedoch Kenntnis davon bekommen und nahm Thysen, als er ein Automobil bestiegen wollte, um nach dem Grunewald zu fahren, in Schutz. Veranlaßt wurde das Eingreifen der Polizei zu Gläubigern zu kommen, die Wite selbst gab die Polizei zu verstehen, daß sie nichts dagegen habe. — Stoff für ein Beispiel.

**Ein Liebesdrama** hat sich am Sonntag auf dem Döbberheimer Friedhof bei Wiesbaden zugetragen. Der Artillerie-Einhänger Bäuerle, der dort seine Heimat, die 27-jährige Rose Kreuzschwestern Elsa Witsch aus Schleswig, zu erschleichen versucht und sich dann selbst getötet. Das Mädchen hat einen Schuß durch den Kopf erhalten und liegt hoffnungslos im Krankenhaus.

**Todessturz.** Aus Berlin wird vom Montag gemeldet: Der 23-jährige Leutnant Stein vom Telegraphen-Bataillon Nr. 3, der zur Versuchsabteilung der Verkehrsstruppen abkommandiert worden war, ist heute früh auf dem Döbberheimer Friedhof, als er in einem Gleiszug zu Ende niederging, aus einer Höhe von 20 Metern abgestürzt. Er war sofort tot.

**Zusammenstoß auf der Berliner Stadtbahn.** Am Montag früh fuhr der vom Potsdamer Bahnhof kommende Vorortzug gegen einen Stadtbahnzug. Schwer verletzt wurden sechs Personen, leicht verletzt 27. Die Maschine und vier Wagen entgleisten, zwei Wagen stürzten die Böschung hinab. Der Materialschaden ist ein bedeutender. Gegen Mittag konnte der Betrieb auf dieser Strecke wieder aufgenommen werden.

**Petroleumbrand im New Yorker Hafen.** Aus New York wird vom Montag gemeldet: Die Petroleumfirma der Standard Oil Gesellschaft in New-Jersey standen gefährdet in Flammen. Mächtige Rauchwolken stießen den Hafen und zogen nach der New Yorker Seite hinüber. Die New Yorker Löschschiffe vergingen im Verein mit der lokalen Feuerwehr die Eindämmung des Brandes. Die außergewöhnlich starke Rauchentwicklung sowie die Nähe der Pier des deutschen Dampfschiffes in Hoboken rief Sorge hervor, die aber durchaus unbegründet war. Im Verlauf des Brandes erfolgten heftige Explosionen. Zu beiden Seiten des Hafenflusses verfolgte ein zahlreiches Publikum das Brandchaos. Der Zugang zum Röhrenpier der Kreidbahn ist abgebrochen. Das Kohlenlager steht in gefährdet. Bisher liegen keine Meldungen über ernsthafte Verleihungen vor.

**kleine Tageschronik.** Die Mensch und Menschende dehnt sich am Niederrhein rapide aus. — Der seit dem 31. Januar verjährige Reichsgesetzgeber Weller in Leipzig ist Montag nachmittag als Letzte aus der Wiege gezogen worden. — Das Hotel „Gebhard“ in Frankfurt a. M. stand am Montag nach einer Gasexplosion statt. Ein Haushaltshaus ist mehrere Minuten in Flammen. Ein Haushaltshaus steht in Flammen. Die Witwe des Eifers Schillers, Friederike Mathilde Schillers, ist im Alter von 75 Jahren in Stuttgart gestorben. — Ein Mord und ein Brand ereigneten sich in der Nähe von Sonderburg am Sonntag abend ein Schuhmacher. Zwei Schuster kamen als mutmaßliche Täter in Sicht. Wegen Unterstüzung von 11.000 Mark zu Ungunsten des Unternehmers Wiesbaden des Buchdruckerverbands wurde der Schuhmacher Berlin verhaftet. — Der Rollschuhpolo in Wiesbaden ist in der Sonnabendnacht niedergebrannt. — Die Fischer auf der Insel Sylt gelandet. Die Fischer sind sämtlich gerettet.

#### Neueste Nachrichten.

Duisburg, 7. Februar. Hier wurde gestern eine neue Erkrankung an schwarzen Boden konstatiert. Es ist dies der fünfte Fall; er betrifft eine Arbeitersfrau.

Saar (Bez. Eppenich), 7. Februar. Die Polizei verhaftete den 20-jährigen Hobler Wobod und zwei seiner Helfer, weil sie falsche Kronenstücke angesetzten haben. Beijerder verdächtigt Wobod, auf photographischem Wege auch falsche Hundertmarken angesetzt zu haben.

Paris, 7. Februar. Wegen ungenügendem Essen verwiegerte das erste französische Infanterieregiment den Dienst. Das Essen entsprach nicht der Vorstellung, da der Delconomus-Ersparnisse machen wollte.

Nach Meldungen aus Melilla wurden fünf Europäer auf dem Landweg vom Departement Oran nach Melilla auf dem linken Ufer des Mulunaflusses von Riffleuten überfallen. Ein Europäer entkam, die übrigen wurden ermordet. Die Leichen wurden von Spaniern gefunden und nach Melilla gebracht.

Teheran, 7. Februar. Der persischen Polizei ist es gelungen, die Mörder des erschossenen russischen Finanzministers Sani Ed. Doubek zu verhaften. Da die Mörder Russen sind, verlangt die russische Botschaft deren Auslieferung.

**Urgentellische Rechtsauskunftsstelle in Emden:** S. Mann, Große Straße 14.

Berantwort: Redakteur: H. Jacob in Bant. Verlag von Paul Hug & Co. in Bant. Rotationstryk von Paul Hug & Co. in Bant.

Hierzu zwei Beilagen.



# Große öffentl. Bürgerversammlung.

Mittwoch den 8. Februar, abends punt 8.30 Uhr  
im großen Saal des Parkhauses:

# Öffentl. Bürgerversammlung

## Tagesordnung: Die Wohnungsnöt.

Referent Herr A. Jaworski, Geschäftsführer des Arbeitgeber-Verbandes Wilhelmshaven-Rüstringen.

Freie Diskussion.

**E** Jeder Bürger von Wilhelmshaven-Rüstringen, ob Hausbesitzer oder Mieter, ist zu dieser Versammlung herzlich eingeladen.

Der Einberufer.

## Theater in Bant :: Odeon.

Freitag den 10., Sonnabend den 11. und Montag den 13. Febr.  
abends 8 Uhr:

## Sensationelles Ausstattungsstück!! Das Mädchen ohne Ehre

Über 100 Aufführungen in Hannover.

Zur Stadt Heppens.

Mittwochs:

Große öffentl. Tanzmusik.

Es lädt freundlich ein  
H. Dekens.

Kleinfleisch

1 Pfund 36 Pf.

J. H. Cassens

Schoar und Bant, Peterstr. 42.



Durch herauragend guten Ausfall meines  
Mehlverbrauchs konnte die Schmack-  
haftigkeit des Brotes noch bedeutend  
verbessert werden. — Bitte probieren Sie.

## Deutscher Holzarbeiter-Verband

Zahlstelle Bant-Wilhelmshaven.

Mittwoch den 8. Febr., abends 8½ Uhr:

## Mitglieder-Versammlung

bei W. Holweland, Grenzstraße 38.

### Tages-Ordnung:

1. Kartellbericht.
2. Die gegenwärtige Lage in der Holzindustrie.  
Referent Gauvorsieger Carl Witters aus Hamburg.
3. Verbandsangelegenheiten.
4. Verschiedenes.

Vollzähliges und pünktliches Erscheinen erwartet.

### Die Ortsverwaltung.

## Achtung!

### Brauerei-Arbeiter!

Herrte Dienstag

abends 6 Uhr

### Monats-Versammlung

in Zaderwosser Tivoli.

Allzeitiges Erscheinen erwünscht.

Der Vorstand.

### Verband der Haushaltsteller

Donnerstag den 9. Febr.,

abends 8½ Uhr:

### Versammlung

bei Frau Schönbeck.

### Herbergs-Kommission

Dienstag den 7. Febr.,

abends 8½ Uhr:

### Sitzung

der alten und neu gewählten Delegierten.

### Dankdagung.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme an der Bevorzugung unserer lieben Entschlafenen, sowie für die vielen Kranspenden, sagen wir auf diesem Wege unsern innigsten Dank.

Bant, den 7. Februar 1911.

Wm. Meyer nebst Familie.

## Inventur-Ausverkauf

### Kleiderstoffe in allen Farben

besonders preiswert für Konfirmanden-Kleider:  
Meter . . . . . 0.78 0.95 1.20 Ml.

### Damenhemden, extra groß

mit hübschen Spitzen und Felsen-Einfäden,  
Säule . . . . . 0.95 0.98 1.10 Ml.

### Weisse Kissenbezüge :::

mit Gürtel Säule 0.75 0.85 u. 1.10 Ml.

Bitte die Fenster zu beachten!

### Hermann Högemann

91 Bismarckstraße 91.



1. Beilage.  
25. Jahrg. Nr. 33.

# Norddeutsches Volksblatt

Mittwoch  
den 8. Februar 1911.

## Reichstag.

120. Sitzung, Montag, den 6. Februar 1911, nachmittags 2 Uhr.

Im Bundesratssitz: Dr. Delbrück, Dr. Lüders.

Auf der Tagesordnung steht zunächst die Interpellation Graf v. Ronn (l.) betreffend die

### Überflutung des deutschen Geldmarktes mit fremden Werten.

Auf die Frage des Präsidenten, ob und wann der Reichstag die Interpellation bearbeiten wolle, erklärte

Staatssekretär Dr. Delbrück sich bereit, die Interpellation Ende dieser oder Anfang nächster Woche zu bearbeiten.

Es folgt die zweite Sitzung des Gesetzentwurfs betreffend

### Aenderung des Gerichtsverfassungsgesetzes und der Strafprozeßordnung.

Abg. Dr. Brunnermann (Rp.): Wenn mir auch keine Anträge gestellt haben, wird doch leinswegen mit familiären Kommissionsschlüssen einberufen. Zuletzt sollte der Reichstag nicht aus Postkassen fehlstellen, denen die Regierung ein „Unerlaubtes“ entgegenstellt, damit der Entwurf nicht scheitert.

§ 3 macht die Zustellung zur Vorberichtigung für den Justizdienst abhängig vom Nachweis eines bestimmen Vermögens oder Einkommens.

Hierzu beantragen die Abg. Albrecht und Genossen hinzuzufügen: Schonewig darf die Zustellung von der politischen oder konfessionellen Meinung oder Meinung des Sozialistischen Friedensabkommen abhängig gemacht werden, und weiter, als § 3 hinzuzufügen: „Die Entfernung aus dem Vorberichtigungsdienst nur auf Grund eines Disziplinarvergehens erfolgen.“

Abg. Stadthagen (l.):

Im Preußen besteht eine Verpflichtung, wonach die Zustellung zum Reiterdienst von einem bestimmten Jahresentommen abhängig gemacht wird. Hätte diese Verpflichtung schon früher bestanden, so hätten z. B. wieder Windthorst noch Mandel Reiterdienst bevor seiner Ministerwahl werden können. Mandel wählte jedoch seine Ministerwahl durch Abstreben. Die Kommission hat daher vorgeschlagen, daß der Nachweis eines bestimmten Vermögens oder Einkommens nicht gefordert werden darf, aber dieser Vorschlag geht und nicht weit genug. Sodann von Reitern würden das auch vor der juristischen Karriere vollständig ausgeschlossen werden. Ich bitte Sie dringend, zum Beispiel wenn das Wort „bestimmt“ in diesem Punkt so streitig ist, weiter oben wie bestimmt, hinzuzufügen, daß auch eine politische oder konfessionelle Meinung nicht maßgebend sein darf, ja um jedenfalls vom Vorberichtigungsdienst auszufallen. Was während der Rödder-Vorlesungen von jeder Behörde unabdingbar machen und für das Gehalt des Richters nur das Dienstalter maßgebend sein lassen.

Abg. Stadthagen (l.):

Die Preußen bestehen eine Verpflichtung, wonach die Zustellung zum Reiterdienst von einem bestimmten Jahresentommen abhängig gemacht wird. Hätte diese Verpflichtung schon früher bestanden, so hätten z. B. wieder Windthorst noch Mandel Reiterdienst bevor seiner Ministerwahl werden können. Mandel wählte jedoch seine Ministerwahl durch Abstreben. Die Kommission hat daher vorgeschlagen, daß der Nachweis eines bestimmten Vermögens oder Einkommens nicht gefordert werden darf, aber dieser Vorschlag geht und nicht weit genug. Sodann von Reitern würden das auch vor der juristischen Karriere vollständig ausgeschlossen werden. Ich bitte Sie dringend, zum Beispiel wenn das Wort „bestimmt“ in diesem Punkt so streitig ist, weiter oben wie bestimmt, hinzuzufügen, daß auch eine politische oder konfessionelle Meinung nicht maßgebend sein darf, ja um jedenfalls vom Vorberichtigungsdienst auszufallen. Was während der Rödder-Vorlesungen von jeder Behörde unabdingbar machen und für das Gehalt des Richters nur das Dienstalter maßgebend sein lassen.

Die Vorlage soll das gesuchte Vertrauen wieder beobachten. Sie soll über Vertrauen zum Richter entscheiden, wenn nur der Richter werden kann, der schon früh gekannt, den Kunden zu trümmern (Seite gut bei den Sozialdemokraten).

Daher es führt, wenn die Rechtsprechung dem Volke entfremdet wird, wenn politische Meinungsverschiebung in die Rechtsprechung hineingetragen wird, davon, wenn wir in Jahren in

### auf politischen Prinzipien.

Die Vorlage soll das gesuchte Vertrauen wieder beobachten. Sie soll über Vertrauen zum Richter entscheiden, wenn nur der Richter werden kann, der schon früh gekannt, den Kunden zu trümmern (Seite gut bei den Sozialdemokraten).

Daher es führt, wenn die Rechtsprechung dem Volke entfremdet wird, wenn politische Meinungsverschiebung in die Rechtsprechung hineingetragen wird, davon, wenn wir in Jahren in

### Gefahr.

gesiehen, als jenes schreckliche Urteil gefallen wurde, daß nun endlich aufgehoben werden soll. (Bedachte Zustimmung der den Sozialdemokraten.) Wir bitten alle, denen es möglich erilt mit der Gerechtigkeit in, unsere Anträge anzuhören, die die Autarkie der Rechtsprechung zu fördern bestimmt sind. (Bedachte Zustimmung bei den Sozialdemokraten.)

Abg. Dr. Müller-Neininger (Rp.): Wir sind für die Anträge der Sozialdemokraten. Sie verlangen, ja eigentlich Selbstverständlichkeit, aber es ist manchmal sehr schwierig, doch auch etwas Selbstverständlichkeit in der Sozialen geschaffen wird. (Bedachte Zustimmung links.) Der Tag in die politische und religiöse Gemeinschaftsfreiheit ein höchst unwilliger Zustand. Recht als eine Errichtung ist schon auf diese Weise herzustellen. Wir müssen Garantien gegen die Wiederholung solcher Vorfälle schaffen. (Bedachte Zustimmung bei der Sozialpartei.)

Abg. Dr. Dierksen-Lomian (Vol.). Ich schaue mich durchaus den Vorlesungen an. Es ist ja schlimm genug, daß man Selbstverständlichkeit in die Sozialen geschafft wird. (Bedachte Zustimmung links.) Der Tag in die politische und religiöse Gemeinschaftsfreiheit ein höchst unwilliger Zustand. Recht als eine Errichtung ist schon auf diese Weise herzustellen. Wir müssen Garantien gegen die Wiederholung solcher Vorfälle schaffen. (Bedachte Zustimmung bei der Sozialpartei.)

Abg. Dr. Müller-Neininger (Rp.): Es kommt leider manchmal vor, daß die gebundenen Zeiten die Verfolgung nicht kennen. (Seite gut und Heiterkeit links.)

Abg. Heine (l.):

Herr Wellstein scheint es sehr ungern zu sehen, wenn Referenten während des Vorberichtigungsdienstes bezahlte Arbeitsbeschaffung haben. In Wörtern ist freilich leicht die Annahme solcher bezahlter Arbeitsbeschaffung verboten. Dabei liegt ja eine feste und unumstößliche Festschrift vor, daß nur rechte junge Leute wichtig sind, dem Staate als Referenten zu dienen. — Wir müssen erfordert werden, daß die Beamten haben nur ihre Schuldigkeit

und daß das Unschuldige gegen eine solche Auffassung wenden. Das kann nur wenigen auch im Interesse unseres Juristenstandes gelingen, wenn sie sich aus wohlhabenden Kreisen rettet. Es ist auch durchaus nicht maßgebend, wenn die Referenten neben ihrem Vorberichtigungsdienst, der unmöglich ihre ganze Zeit in Anspruch nimmt, Ausregung nur aus Tennispiel, Sollelfen und dergleichen gewisse Schulungen schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

### Die Diskussion schließt.

Die Anträge Abrechts werden gegen Sozialdemokraten, Fortschritts und Soßen abgedreht.

Die §§ 1 bis 7 werden in der Kommissionssitzung angenommen, den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmtes Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

### Die Diskussion schließt.

Die Anträge Abrechts werden gegen Sozialdemokraten, Fortschritts und Soßen abgedreht.

Die §§ 8 bis 12 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 13 bis 17 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 18 bis 22 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 23 bis 26 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 27 bis 30 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 31 bis 34 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 35 bis 38 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 39 bis 42 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 43 bis 46 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 47 bis 50 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 51 bis 54 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 55 bis 58 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 59 bis 62 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 63 bis 66 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 67 bis 70 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 71 bis 74 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 75 bis 78 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 79 bis 82 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 83 bis 86 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 87 bis 90 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 91 bis 94 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 95 bis 98 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 99 bis 102 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 103 bis 106 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 107 bis 110 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 111 bis 114 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 115 bis 118 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 119 bis 122 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 123 bis 126 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 127 bis 130 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 131 bis 134 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 135 bis 138 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 139 bis 142 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 143 bis 146 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 147 bis 150 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 151 bis 154 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 155 bis 158 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres Amtes entbunden oder in Aufsicht versetzt werden dürfen, die für ein bestimmt Schulungsaufgaben schaffen. (Heiterkeit und lacht, links.) Wir bitten nochmals um Annahme unserer Anträge. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Die §§ 159 bis 162 werden in der Kommissionssitzung angenommen,

den 8. Februar werden die Abg. Albrecht und Genossen (Rp.) anfallen, daß Richter wider ihren Willen nur trotz richterlicher Entscheidung und nur aus den Gründen zeitweise ihres

**Margoniner & Co.** Marktstr. 24  
Verteilfaktorei Bremen  
sämtlicher Bedarfssortikel.

**Friedrich Kuhlmann**

Spezialist für Unterhaltswaren, Gummikautschuk, Lederwaren, adrettlicher Kram, Schmuck und Geschenke.

Von Dame geschult.

**August Jacobs**

Wilhelmshaven, Bismarckstr. 102

Bant, Wilhelmshavenerstr. 10

Spanische überz. für

Fahrräder, Nähmasch., Autos

breitläufig Reisegegenstände.

**Silbermann's**

Pfeifen-, Zigarren-, Tabak-

und Rauchwaren -

gegenwärtig Lager in

Arbeiten - Schuhfabrik

Alte und neue Modelle

neuer Kleidung etc.

Plattformgeschäft.

Beim Einkauf von Margarine

verlegen man zufällig die

entzündlichen Margarine-

der **A. L. Mohr**

Firma, O. H. A. Altona-Bahrenfeld.

Gesamt-Vertrieb.

Absatz-Geschäfte

**Lücks & Co.**, Nordenham

Schröders Möbelgärtner

Oldenbürg, Alexanderstr. 47, Tel. 400

Wohn- und Geschäftsmöbel,

Stühle, Betten, Uhren, Stil, Preise

An- und Verkauf

**A. Heeren**

Nordenham, Herbergs- &

Haus- und getragene Gardinen-

Stoffe, Stoffe, Silberwaren, Schuhe

Arb. u. Berufsgeschäft.

Bant, Wilhelmshaven, 10

W. Borchardt, vertrauliche Bezugspunkte

August Heitmann, W. Borchardt, 12

W. Borchardt, 12, Tel. 400



**Der Gesangverein Frohsinn**  
 feiert am Montag den 27. Februar sein  
**diesjähr. Narrentelt verbunden mit großartigen Aufführungen**  
 in Sadewassers Tivoli. — Alles Nähere wird noch bekannt gegeben.




## Baugenossenschaft.

Es wird die Gründung einer Baugenossenschaft geplant, in erster Linie für kleine Wohnungen mit drei und vier Räumen.

Interessenten werden gebeten, ihre Adressen bis zum 10. d. Mts. im Rathause, Zimmer Nr. 3, abzugeben.  
 Geppens, den 5. Februar 1911.

Der Stadtmagistrat.

Dr. Lueken.

## Burg Hohenzollern.

Donnerstag den 9. Februar, 8 $\frac{1}{4}$  Uhr:  
 Gastspiel des Wilhelmtheaters.  
 Mit grossem verstärktem Orchester.

## Ein Sommernachtstraum.

Von Shakespeare. Musik von Mendelssohn-Bartholdy.  
 Vorverkauf an der Theaterkasse in Burg Hohenzollern.

==== Oldenburg. ====  
**Die Gesellschaft Strzelewicz**  
 kommt am 16. März  
 nach dem Vereinshaus. Der Kartellvorstand.  
 Trauerbriefe fertigen an Paul Hug & Co., Bant.

Dr. Thompson's Seifenpulver



spart  
 Arbeit, Zeit, Geld.  
 —  
 1/2 ℥ Paket 15 Pf.

## Geschäfts-Uebernahme.

Habe mein Ladengeschäft wieder übernommen und bitte, das mir früher geschenkte Vertrauen auch fernerhin zu bewahren.

Diedrich Harms,

Ede Schiller- und Börsenstraße. •• Telefon 775.

## Billet-Blocks

• mit Aufschrift „Einlahtarte“ •  
 nummeriert von 1 bis 500 . . . Preis pro Block 60 Pf.

• mit Aufschrift „Garderobe“ •  
 doppelt nummeriert von 1 bis 500 . . . Preis pro Block 75 Pf.  
 Mit Firmen-Eindruck erhöht sich der Preis eines Blocks um 15 Pf. — Bestellungen nehmen entgegen

Paul Hug & Co., Bant.

Die grösste und sehenswürdigste

## Ausstattungs-

## Maskerade

Ein Karneval in den Eisregionen d. Nordpol

findet statt am

**Mittwoch den 8. Februar**

In sämtlichen Räumen der Kaiserkrone  
 arrangiert vom Artisten-Verband Sicher wie Jold  
 (Sektion Wilhelmshaven).

## 100 Mark Belohnung!!

Demjenigen, welcher uns nachweist, in Wil-  
 helmshaven und Umgegend eine derartig aus-  
 gestattete Maskerade je gesehen zu haben!

Kassen- und Saalöffnung 7 Uhr und 11 Minuten

Vorverkaufskarten an allen bekannt gemachten Stellen  
 und bei jedem Artisten.

Hauptverkaufsstelle u. Bureau: Bismarckstrasse 26.

So etwas muss man gesehen haben!

Versetzt sich Jeder rechtzeitig mit Karten!

Zuschauerkarten sind nur noch wenige vorhanden!

## :: Tonndeicher Hof. ::

Mittwoch den 8. Februar er.:

## Große öffentliche Tanzmusik.

Eintritt frei. — Aufzug 8 Uhr abends.

Hierzu lädt freundlich ein H. Woldmann.

## Wilhelmtheater.

Dienstag den 7. u. Mittwoch den 8. Febr. abds. 8 $\frac{1}{4}$  Uhr:

## Zweimaliges Gastspiel des Fräul. Nina Sandow

Dienstag den 7. Februar:

## Die Frau vom Meere.

Schauspiel in 5 Akten von Henrik Ibsen.

Elida: . . . . . Fräul. Sandow als Gesl.

Mittwoch den 8. Februar:

## FEDORA. ■■■

Drama in 4 Aufzügen v. Gordon.

Fürstin Fedora . . . Fräulein Nina Sandow als Gesl.

Abonnieren das Nordd. Volksblatt!

## Kaiser - Panorama.

(Edle Markt- und Vieles Straße.)

Vom 5. bis 11. Februar er.:

## Das schöne Moseltafel.

## Variété Kaiserkrone.

Große internationale  
 Damen-Ringkampf-  
 Konkurrenz.

Heute Mittwoch ringen:  
 Fr. Schönburg-Niedland gegen  
 Fr. de Wolf-Belgien,  
 Fr. Christensen-Dänemark geg.  
 Fr. Eller-Sachsen,  
 Fr. v. der Straaten-Holland  
 geg. Fr. Haden-Schmidt-Hamb.

## Banter Volksküche.

Mellumstraße.

Mittwoch: Weiße Bohnen mit Rindf.

Einsig am Platze!

## Gisich-Kosthalle

Edle Grenz- und Börsenstr.

Billigste Vollnahmung! :

## Portion 50 Pf.

Täglich großes Konzert.

Wer hat abzugeben einige  
 hundert Meter bereit ho-  
 miche Feldbahnscheiben, viel-  
 leicht auch Wagen dazu? Vo-  
 rbeschreibung und Preise an Exped. d.  
 GL unter A. M. 60.

## Nicht übersehen!!

### Der Ansverkauf

wegen Aufgabe des Geschäftes wird  
 bis zur gänzlichen Räumung fort-  
 geführt. — Es sind noch in großer  
 Auswahl vorhanden:

Gezeichnete, angestammte und fertige  
 Stickereien,  
 Nordische Wollstoffe, larierte Decken-  
 stoffe und Überjäckstoffe,  
 Alle z. Sticken erforderl. Materialien,  
 alte Filzstoffsäcke jetzt Dose 8 Pf.  
 fetter Stoffwolle,  
 Damen- und Kinder-Schürzen,  
 Normalzeug.

Damen- und Kinder-Wäsche,  
 500 Paar Strümpfe,  
 Viele Ausstattungen, Gardinen,  
 Butterläden, Velvet in Schwarz u. Jack,  
 Tüll- und Spachtel-Spitzen, Felsen-  
 Abendspitzen und Einsätze usw.

## Eduard Levy

Wilhelmstr. Straße 58.

Schöne Maskenkostüme  
 für Herren u. Damen, verleiht billig  
 Bluse, Bant, Mittellir. 59, II. und  
 Siedehoburg, Edo Wiemkenstr. 19.



## Parteinachrichten.

Zum Begräbnis Singers.

Wir registrierten noch einige bürgerliche Preiszettel. Die *Weltzeitung* schreibt: „Zu einer sozialistischen Maiendemonstration, wie sie jetzt das nachgerade demokratisierte Berlin noch nicht erlebt hat, gestaltete sich am heutigen Sonntag das Begräbnis Singers. Wohl eine halbe Million Menschen wichen heute auf den Beinen gewesen sein und der Südwesten, Südosten und Osten Berlins, sowie die östlichen Vororte, die der gewölbige Trauzug passierte, waren volle sieben Stunden hindurch gedreht und der gewöhnliche Straßenverkehr fast lahmgelegt. Schon vom frühen Morgen ab standen Tausende und Abertausende dem Südwesten der Stadt zu, dessen fabrikneue Hauptwechselstraßen zur Aufstellung der Zugfeier dienten. In militärischer Ordnung zogen die sozialdemokratischen Wähler, von Musikkorps angeführt, nach und nach auf. Rändern in allen möglichen Dimensionen, ausdrücklich mit blutigen Gesichtern und Bändern geschmückt, wurden in jedem Zuge mitgeschnitten. Aufschriften in Gold kennzeichneten die Ränder als die letzte Gabe der Wahlkreisvereine, der Gewerkschaften und der vielen politischen und unpatriotischen Einzelvereine, sowie der größeren Fabriken, Werkstätten, Kaufhäusern und sonstigen Betrieben des betreffenden Kreises. Mit 34 000 bis 35 000 Mann rierte der vierte Berliner Wahlkreis an, in dem Singer seit einer Reihe von Jahren nichts mit überwältigender Mehrheit zum Reichstagabgeordneten gewählt worden war, und der ihm auch sein Stadtverordnetenmandat verschaffte...“

Punkt 12 Uhr setzte sich die Spur des Juges in der Kitterstraße in Bewegung, aber wohl anderthalb Stunden dauerte es, ehe die Tausende des vierten Berliner Reichstagswahlkreises abmarschiert waren, und der Liedhengen sich in Bewegung lehnen konnte. Ihm folgte unmittelbar die gesamte Reichstagsfraktion mit Ausnahme des freien Bevel. Dann erschien die Landtagsfraktion mit Hoffmann und den jungen Liebnecht an der Spur, deßen Vater zwei Grabstellen entfernt von Singers Begräbnisstätte auf dem gleichen Friedhof ruht. Nachdem die Mitglieder des Parteivorstandes an der Kontrollkommission, der Vorwärtsredaktion und den auswärts Deputationen sich in den Zug eingereiht hatten, erschienen die Mitglieder der sozialdemokratischen Fraktion der Berliner Stadtwortheimerversammlung mit ihren goldenen Amuletten angetan. Die Angehörigen sowie die Vertreter der übrigen Fraktionen des Reichs- und Landtages, der Stadtverordnetenversammlung, des Vereins Berliner Kaufleute und Industrieller sowie die hinterbliebenen nahmen in Galapagen Platz. Von ihnen Musikkorps angeführt schlossen sich dann unabsehbare Scharen an. Da die letzten tausend Mann sich erst um 1/6 Uhr abends in Bewegung setzten, so brachte der Zug zu seiner Einzuladung über sechs Stunden. Und da der Marsch von der Liedhengen bis zum Zentralfriedhof in Friedrichsfelde volle drei Stunden in Anspruch nahm, so traf das Ende des Juges erst um 1/8 Uhr abends an der Kirchhofspforte ein. Um diese Zeit aber ruhte Singers Uferstrecke bereits drei Stunden in der Ede...“

Berliner Tagblatt: „In seiner warmen und ergründenden Rede auf dem Lichtenberger Friedhof hat der Reichstagsabgeordnete Biller mit vollem Recht gelagt, kein Mächtiger der Ede könne so zu Grabe getragen werden, wie gestern Paul Singer bestattet wurde. Der Trauzug war nicht nur ein Schauspiel, nicht nur die impfante Manifestation einer Partei — jeder, der in diesem Zuge läuft, und jeder, der an dem langen Wege stand, hatte,

unabhängig von aller politischen Überzeugung, das klare Gefühl, daß man hier einen brauen, wohltätigen Menschen, einen guten Berliner Bürger zur letzten Ruhe trug.... Eine vorzügliche Ordnung herrschte trotz dieser Massenansammlung überall, die einzelnen Gruppen reihen sich mit Ruhe und Ernsthaftigkeit ein, und die Polizei, die nur in steiner Anzahl zu sehen war, verhielt sich höflich und reserviert und überall es falt ganz den zahllosen sozialdemokratischen Ordern, das Nötige für die Regelung dieses Riesenzuuges und des Verkehrs zu tun. Wie viel Personen an dieser Kundgebung Teil nahmen, vermag schwerlich jemand festzustellen. Man darf rechnen, daß der meiste Kilometer lange Zug aus mindestens hunderttausendtausend Teilnehmern bestand, und daß die Menge am Wege doppelt oder dreimal so groß gewesen ist.“

Die Berliner *Volkszeitung* beginnt ihren Bericht mit folgenden Worten an: „Mehr Volk!“ Dieser Ruf brauchte gestern nicht zu erklingen. Dem mehr Volk konnten die Straßen Berlins nicht passen, als sich auf dem ganzen Wege von der Liedhengen bis zum Gemeindefriedhof in Friedrichsfelde angekämpft hatte, um Paul Singer auf seiner letzten Fahrt einen Grus dazubringen. Berlin hat noch keinen Trauzug gesehen, dessen Spur gegen 5 Uhr auf dem Friedhof in Friedrichsfelde eintraf, während die letzten Teilnehmer des Juges erst spät abends kurz vor 8 Uhr anlangten.

Frankfurter Zeitung: „Eine heitere Sonne begünstigte die Entwicklung einer Massenkundgebung für Paul Singer, welche die Sozialdemokratie seit ein paar Tagen vorbereitet hatte. Sie hat an Strategie der Massen viel gelernt, und da sie gerade in Berlin ihren Erfolg durchsetzt, der Polizei zu zeigen, daß sie ihre eigene Ordnung hält, wenn man sie allein schalten läßt, funktioniert alles vorzüglich. Schon am frühen Morgen zogen die Scharen der Parteidemonstranten unter Führung der Ordner mit roten Armbinden zu den Sammelpunkten. Alles, was Friedrichsfelde Berlin an sozialdemokratischen Spuren zeigt, ist derartig moderner Schnelligkeit verdeckt, daß der Polizei am Samstag im Schlußtag ab. Am Sonntagabend kam es nicht mehr, so daß die Bevölkerung auch in diesem Jahr vollaus befriedigt werden. Freunde können an dem Balle teilnehmen.“

Hannoversche Zeitung: „Eine heitere Sonne begünstigte die Entwicklung einer Massenkundgebung für Paul Singer, welche die Sozialdemokratie seit ein paar Tagen vorbereitet hatte. Sie hat an Strategie der Massen viel gelernt, und da sie gerade in Berlin ihren Erfolg durchsetzt, der Polizei zu zeigen, daß sie ihre eigene Ordnung hält, wenn man sie allein schalten läßt, funktioniert alles vorzüglich. Schon am frühen Morgen zogen die Scharen der Parteidemonstranten unter Führung der Ordner mit roten Armbinden zu den Sammelpunkten. Alles, was Friedrichsfelde Berlin an sozialdemokratischen Spuren zeigt, ist derartig moderner Schnelligkeit verdeckt, daß der Polizei am Samstag im Schlußtag ab. Am Sonntagabend kam es nicht mehr, so daß die Bevölkerung auch in diesem Jahr vollaus befriedigt werden. Freunde können an dem Balle teilnehmen.“

Neuenburg, 7. Februar.

Die öffentliche Versammlung, in welcher Parteidemonstranten mit roten Armbinden zu den Sammelpunkten. Alles, was Friedrichsfelde Berlin an sozialdemokratischen Spuren zeigt, ist derartig moderner Schnelligkeit verdeckt, daß der Polizei am Samstag im Schlußtag ab. Am Sonntagabend kam es nicht mehr, so daß die Bevölkerung auch in diesem Jahr vollaus befriedigt werden. Freunde können an dem Balle teilnehmen.“

Die öffentliche Versammlung, in welcher Parteidemonstranten mit roten Armbinden zu den Sammelpunkten. Alles, was Friedrichsfelde Berlin an sozialdemokratischen Spuren zeigt, ist derartig moderner Schnelligkeit verdeckt, daß der Polizei am Samstag im Schlußtag ab. Am Sonntagabend kam es nicht mehr, so daß die Bevölkerung auch in diesem Jahr vollaus befriedigt werden. Freunde können an dem Balle teilnehmen.“

Reutlingen, 7. Februar.

Der Eisenbahngesell wird uns amtlich gemeldet: Am 5. d. M. morgens gegen 8 Uhr, wurde auf der Straße Voßneindorf zwischen km 73 und 74 die Leiche des Fabrikarbeiters Sp. aus W. neben dem Gleise liegend aufgefunden. Der Hergang des Unfalls ist noch nicht geklärt, es ist aber anzunehmen, daß der Verunglückte am 4. abends von dem Juge 512 überfahren ist. Die amtliche Untersuchung ist eingeleitet.

Oldenburg, 7. Februar.

Die Direktion der Hanseatischen Inter-Spinn- und Weberei hat ihrem Geschäftsbüro für das Jahr 1910 veröffentlicht. Danach hat das vergangene Geschäftsjahr wieder ein sehr befriedigendes Ergebnis gebracht. Dies ist allerdings nur in bezug auf die Aktienkurse und Direktion zu. Die Arbeitnehmer können von einem befriedigenden Ergebnis nicht reden. Trotz der geringen Lohnherabsetzung, welche durch die Lohnbewegung erzielt wurde, war das Jahr 1910 für sie wieder ein Jahr der Entbehrung. Teils durch die immer weiter steigenden Lebensmittelpreise, zum anderen Teil aber durch die Machinationen der Direktion (Lieferung schlechten Materials und andere Eintellung der Qualitäten und Garantien) wurde das Eregebnis wieder illustatisch gemacht, sodass sie ihre Lebenslage in nichts verbessern konnten. In dem Bericht wird auch erwähnt, daß die Direktion den Arbeitern auch zum letzten Weihnachtsfest

den Sinn der Verbündung begriffen zu haben, und nicht laufend mit dem Kopfe.

„C'est la même chose pour moi, camarade,“ rief er fröhlich. „wohin es auch geht, ich bin dabei, und was die Indianer betrifft, so denkt ich, brauchen wir uns deswegen keine Sorge zu machen. Wir sind gut bewaffnet, und Schießgewehre kennen sie vielleicht hier oder noch gar nicht.“

„Was sagt er?“ fragt Bill, der ihn indessen scharf angesehen hatte.

„Dortwärts!“ lachte Hans und luffte mit einer leisen Bewegung des Körpers scharf gegen den Wind an. Brassen, meine Brassen, — bräusen; so, das thut's Francois. Ich denke, wir können mit diesem Kurs der Küste nahen.“

„S'ist doch ein merkwürdiges gibberisch, das Französische,“ brummte Bill lippeschmeißend. „Ich habe mich nun so lange zwischen Franzosen herumgetrieben, aber nie mehr davon wegkriegen können, als merci Monsieur und salut platz — was deinetwegen wie breit Irina klingt. — 's ist eigentlich merkwürdig, daß wir Engländer, wenn wir uns ein paar Worte Französisch merken, immer nur Höflichkeiten, und die Franzosen bei ihrem echten Englischsprechern nur Fluchen lernen. Hol' mich diejer und jener, wenn nicht das erste Wort, was ein Franzose von unserer Sprache begreift, jedesmal God dann ist. — Ich möchte mir wissen, woher das kommt, denn es ist ja doch gerade gegen deider Natur. Wenn ich z. B. höflich sein soll, komme ich mir immer vor wie eine Aale, die schwimmen will. Wir sind einmal nicht daran gewöhnt.“

„So mag wohl daher kommen,“ lagte Hans lächelnd, „daß die Engländer so entzückt viel flucht und die Franzosen so entzückt viel höfliche Redensarten haben. Was die eine Nation nun von der anderen am meisten hört, behält sie auch am leichtesten.“

„Um,“ brummte Bill, „das wäre möglich, daran habe

Grönfors verstanden nicht viel Englisch, doch genug, um

## Aus dem Matrosenleben.

Erzählung von Friedrich Gerstäcker.

(27. Fortsetzung.)

„Dort links hinüber liegt auch Land, wenn ich nicht irre...“ sagte Bill, als sie mehrere Stunden ruhig fortgefegten waren und wenig mehr sprachen, als eben zu ihrer Fahrt gehörte. „Um Ende ist das das feste Land, und wir hielten am besten dort gleich hinüber.“

„Habt Ihr Lust, getreifen oder wenigstens Eures bißchen Zeit verbraucht zu werden, so mögen wir sehen, daß wir die Nacht auf australischem Boden zu überdauern kommen“, meinte da Hans. „Ich meinest du hättest geglaubt, wir wollten erst einmal eine von den Inseln erreichen und dann Kriegsnot halten. Wir fahren aus dabei nicht einmal aus dem Weg, denn was du siebst, Bill, kann schwierig die Küste, sondern wird Hendriks-Insel sein — eine kleine aufstrebende Spur; — wie?“

„Ja“, sagte Bill, der auf einen der Thoarten (Gänse) getreten war und seine Augen mit der Hand gegen das helle Licht schloßte, „ich kann auch weiter nichts leben als den Punkt — doch halt, da rechts hinunter liegt noch mehr Land, glaub' ich — luff ein wenig mehr auf, Hans, wir halten besser Stech.“

„Ich seh' abrigens gar nicht ein“, meinte Jean, „weshalb will uns hier im Boot nicht eben so gut beraten können, wie auf irgend einem der kleinen Sandstücke in der Straße hier. Wir haben weiter nichts zu tun, und je eher wir uns einen festen Plan bilden, desto besser.“

„Gut“, lagte Hans — und stellte sich wieder hin. „Entschlossen?“ rief Bill erstaunt; „ei, Mann, ich glaube, das bedürfe gar keiner Frage mehr, sondern wir wollen nur beraten, wie wir am schnellsten zum Lande kommen.“

„Aber, Deine, Ihr bedenkt gar nicht, was für ein Land Ihr durchwandern wollt! — Ich bin von Herzen gern dabei, den Berich mitzumachen, Euch zu überzeugen, aber wie kommen keine einzige Meilen ins Innere, so viel ist gewiß. Wir finden kein Wasser und verunsichert wenig zu essen, und werden zuletz froh sein, wenn uns die Schwarzen nur wieder zur Küste zurückdrängen.“

„Da, aber was zum Donnerwetter sollen wir denn da eigentlich tun?“ fragt Bill verblüfft. „Ich hab' das jetzt noch an gar nichts anderes gedacht. Dann bleibt uns nichts übrig, als hinter dem Alten herzufahren und uns vielleicht von demselben Schiff aufzulegen zu lassen, das den mit fort nimmt. Deshalb haben wir ja doch keinen Skandal mit dem Kapitän angefangen?“

„Nein, daran denkt ich wahrscheinlich nicht.“ lagte Hans schnell — „das Schiff, das ich betreibe, müßte ich mir vorher wählen, und deshalb können wir meinetwegen erst irgendwo an der Küste landen und einen Verlust machen; ich würde das feile Land selber gern einmal sehen. Geht es aber dort nicht, dann schaffen wir uns wieder ein und legeln mit dem Monat und von dieser Strömung beginnigt frisch und fröhlich in den Indischen Archipel ein — vielleicht gar noch Timor, wo wir hier ja einen herrlichen Dolmetscher und Führer haben.“

„Gut, dabei bleibt's“, rief Jean schnell; „es wäre doch wunderbar, wenn vier starke junge Kerle — und Timor dürfen wie immer für einen halben Tag rechnen — sich nicht durch die Welle schlagen könnten, das wo's sei. Also fisch einen Süßfluss hinüber, Hans. Hier verlieren wir zu viel Grund und Boden, und wir wollen gleich von vorneherein wissen, welche Aufnahme wir eigentlich an der Küste zu erwarten haben.“

„Aber wird Grönfors damit einverstanden sein?“ fragt Hans auf diesen bliebend.

Grönfors verstand nicht viel Englisch, doch genug, um



wieder eine Gratifikation in gleicher Höhe wie im vorigen Jahre hat zulassen lassen, und daß die Einrichtung von den Arbeitern sehr geschätzt wird. Wir geben zu, daß das letztere bis zu einem gewissen Grade zutrifft, wollen aber gleichzeitig bemerken, daß den Arbeitern es wesentlich lieber sein würde, wenn die Direktion ihnen einen gerechten Lohn geben würde, mit welchen sie dann ein menschenwürdiges Dasein fristen könnten. Die Arbeiter würden dann sicher gern auf diese Gratifikation verzichten. Sind diese doch Gefahren, welche die Arbeiter durch ihre Handarbeit verhindern müssten. Die Herren Direktoren ziehen es allerdings vor, den Arbeitern nur das zu geben, was sie unbedingt zum Leben haben müssen, um dann hinterher in der Freizeit mit ihren wohltätigen Herzen prunnen zu können.

Die Herren Altonians erhalten nach dem Geschäftsbuch auch in diesem Jahre wie in den zwei vorhergehenden Jahren wieder 20 Proz., gleich 200 000 M., Verdiente. Aber auch die andern Herren, wie Aufsichtsrat usw., können bei steigendem aus das Jahr zurückkehren. Die weitere Verteilung des Neingewinns, welcher insgesamt 276 840 M. beträgt, ist wie folgt vorgesehen: Tantieme 33 301 M. (5. Perlon), Gratifikationen 10 000 M.; Arbeitersunterstützungsfonds 924 M.; Arbeitergesetzfonds 4139 M.; Markt, Vortrag auf neue Niedrigung 28 423 M.

Für diejenigen Personen (Altonians usw.), welche beim Produktionsprozeß gar nicht oder doch nur in ganz geringer Weise indirekt beteiligt waren, hat das letzte Jahr also wieder einen wahren Goldstrahl gebracht. Angelässt dieser Tatsache ist es als eine unechte Handlungswelt zu bezeichnen, daß die Direktion den Arbeitern mit der linken Hand wieder nimmt, was sie ihnen mit der rechten Hand gegeben hat.

Abzüglich auf das Juteplatte und die Auswirkungen für das kommende Jahr liegt der Bericht: "Die Erneuerung des Verbändes der Jute-Industriellen auf weitere fünf Jahre ist für das fernere Leben der deutschen Juteindustrie von wentslicher Wichtigkeit. Da wir mit sehr belasteten Auswirkungen in das neue Geschäftsjahr hineingehen und uns mit Rohstoffen entweder dagegen eindeindigen können, so können die Aussichten für 1911 als bestrediglich bezeichnet werden." Die Arbeiter müssen sich diese Neuerungen einzurichten, die hier angegebenen Jahren genau betrachten und gegebenenfalls die Direktion daran erinnern. Vor allen Dingen müssen aber die Arbeiter daraus die richtigen Lehren ziehen und bedenken, daß sie nur dann darauf zu rechnen haben, in Zukunft einen größeren Teil ihres Arbeitsertrages zu erhalten, wenn sie sich möglichst alle dem Deutschen Textilarbeiter-Verband anschließen und eine gutdisziplinierte Kampfkuppe bilden. Das Betriebsleben und mit der gehaltenen Faust in der Tasche über die unwürdigen Zustände schimpfen, ändert rein garnichts. Tatkräftiges Handeln und den Willen zur Möglichkeit machen, wird uns viel eher zum Sieg führen. Mögen die Arbeiter nur die notwendige organisatorische Kraft entfalten, dann werden sie daraus rechnen können, daß ihre Arbeit besser bezahlt wird oder es wird dafür gesorgt werden können, daß ihre Arbeit besser bezahlt werden muß.

**Gedenken für Kinder.** Durch Vermittlung des Vereins für Krankenpflege durch Diakonissen wird auch in diesem Jahre wieder eine ganze Anzahl schwäbischer Kinder im evangelischen Kinder-Hospiz zu Wangerooge sowie in den Söldner-Rothenseifen und Salzgau für einige Wochen Aufnahme finden können und zwar in erster Linie im Monat Mai. Schluß um Zulassung sind bis zum 11. d. M. im Rathaus 1, Zimmer Nr. 1, anzubringen, wo auch die näheren Bedingungen zu erfahren sind. Eines ärztlichen Attestes bedarf es zum Antrage nicht; die Untersuchung der angemeldeten Kinder wird später durch den Stadtmagistrat vorauslaufen.

**Elsleit, 7. Februar.**

**Ein neuer Streich der Christlichen,** wie er kaum gemeiner gedacht werden kann, spielt sich gegenwärtig hier ab. Seit Sonnabend den 21. Januar sind die Arbeiter der Impfstationen ausgeworfen, weil sie ihren Altkorddienst für das Löschchen eines Dampfers ausbezahlt haben wollten.

"Ich noch nicht gedacht," und es lag eine Zeit lang so in Gedanken verjunkt da, daß er nicht einmal merkte, wie er eine neue Blöße vorgetragen, geschnitten und einen langen Zug daraus getan hatte.

Timon's Augen, obgleich er an dem Gespräch nicht teilnahm, lutschten, als er die Möglichkeit vor sich auftauchten sah, sein lange nicht gelegenes Heimatland wieder zu betreten. Nur so viel eifriger machte er sich jetzt daran, die Angelegenheiten, die er auch an Bord des Bootes unter den Händen gehabt, herzor zuholen und seinen Fischfang zu beginnen. Zu dem Zweck bestreift er jetzt ein Stück rotes Zeug an einen ziemlich starken Haken, und ließ es, etwa zehn Ellen vom Boot entfernt, nachziehen.

Das kleine, ziemlich schwer deladebare Boot legte sich in den Wind, raste breit vor dem Seite in die Segel, faltete bis an den Steuerbordrand auf das Wasser und die Besatzung muhte nach Barfuß hinüberzuhren, um das Gleisgewicht wieder herzustellen. Nach Südwesten zu wurden jetzt schon die drei Spuren des Hannibals-Inseln sichtbar. Nachmittags stand der Wind aber plötzlich weg, und um nicht von der Strömung zu weit westlich getrieben zu werden, rudereten sie nach einer kleinen Sandbank, deren weißen Rüken sie über dem dunklen Wasser vielleicht zwei Meilen vor sich kommen herausblitzen sehen, und warfen dort Anker. Timon hatte allerdings einen Fisch gefangen, Niemand aber davon gedacht, Genuenhols vom Schiff mitzunehmen, und so auf dieser Sandbank auch nicht die kleinste Strauß, ja kein Grasbahn wuchs, mußten sie ihr Abendbrot von ihren Vorräten halten und den Fisch auf morgen sparen.

Die Nacht schließen sie im Boot, mit regelmäßig ausgestellter Wache. Es lag ihm indessen nicht das Wiedersehen oder leben, was sie hätte beunruhigen können. Die Nacht war warm und ruhig, und erst gegen Morgen erhob sich wieder eine schwache Ostbrise, bei der Hans, dessen

Im letzten Jahre ist es Ihnen gewesen, den Lohn nach Beendigung der Arbeit auszuzeichnen, diesmal sollten die Leute warten bis zum Jahrgangsalter im Februar. Nachdem die Differenzen ausgebrochen waren, verliefen die Vertreter der Organisation die Sache zu regulieren, aber leider erfolglos. Der Betriebsdirektor erklärte, er lasse sich auf nichts ein, außerdem könne man die Leute auch nicht wieder alle gebrauchen. So sind also die Verhandlungen gescheitert.

Wie wir es bisher gewohnt, leideten die Christlichen sofort Streitbrecher aus Leer nach Elsfleth, ca. zehn Mann. Diese vertraten nun die Arbeit der Ausgezeichneten. Aber nicht genug damit, daß man die Streitbrecher sendet, bereitete die tapferen christlichen Männer zu Freitag abends eine Verwaltung ein. Damit aber kein Angenommener etwas gewahrt wurde, machte man die Verfassung erstmals am Nachmittag bekannt. In der Versammlung war ein Herr Vinz aus Hannover, seines Zeichens Gewerkschaftssekretär, erschienen. Der Betriebsverwalter und noch einige Personen erschienen.

Jetzt vermittelte der Herr Sekretär zunächst die freien Gewerkschaften, schimpfte wie ein Röhrlspug und erklärte:

"Wenn die Ausgezeichneten zum Christlichen Verband übertraten, dann können sie auch wieder in dem Betrieb Arbeit erhalten."

Aber haben wir erneut den Beweis, daß die christlichen Gewerkschaften nichts weiter sind, als Schnuppern des Kapitals. Es ist ein Zeichen der Schande heutiger Zeit, daß sich die um ihre Errichtung ringenden Arbeiter nicht nur gegen die Kapitalmacht und die Streitbrechergarden à la Hinde zu wehren haben, sondern, daß auch die christlichen Gewerkschaften sich den Hinzen, Müller und Delphinen ebenbürtig an die Seite stellen.

Diese Helden, die fortwährend über Unzufriedenheit und Terrorismus der freien Gewerkschaften schwafeln, erdrücken sich, ausgesperrte Arbeiter von hinten herum in ihre hohen Organisationen durch Terrorismus zu drängen. Die christlichen Gewerkschaften schenken den Hinzen, Müller und Delphinen ebenbürtig an die Seite stellen.

Die Helden, die fortwährend über Unzufriedenheit und Terrorismus der freien Gewerkschaften schwafeln, erdrücken sich, ausgesperrte Arbeiter von hinten herum in ihre hohen Organisationen durch Terrorismus zu drängen. Die christlichen Gewerkschaften schenken den Hinzen, Müller und Delphinen ebenbürtig an die Seite stellen.

**Emden, 7. Februar.**

**Unter der Stichmark "Wir Partei- und Gewerkschaftshäuser entstehen"** drohte das Verbandsorgan der evangelischen Arbeiterverbände in der Provinz Hannover, der "Niedersächsische Volksbote" einen Artikel, wonin die Behauptung aufgestellt wurde, daß das neue Gewerkschaftshaus in Hannover unsicher basiert sei. Der Voranschlag habe auf 700 000 bis 900 000 M. gelautet; der Bau koste aber 1½ Millionen M. Zum Beweis für seine Behauptungen berief sich das christliche Blatt auf verschiedene Notizen, die angeblich dem "Volkswillen" in Hannover entnommen waren. Hierzu schrieb nun der "Volkswillen" in Nr. 17 vom 20. Januar 1911 u. a.:

"Der 'Volksbote' muß wissen, daß es sich im Sommer 1908 mit dem Voranschlag von 700 bis 800 000 M. um ein ganz anderes Projekt handelt, nämlich um das an der Brühlscheide, dessen Ausführung der Magistrat bekanntlich vereitelt. Das alles hat im 'Volkswillen' gestanden und muß dem 'Niedersächsischen Volksboten' bekannt sein."

Als dann 1909 das Projekt eines Baues an der Niederaustraße auf der Tagesordnung erschien, ist niemals mehr von einem Voranschlag von 700 000 bis 800 000 M. gesprochen, sondern nach den ersten oberflächlichen Entwicklungen und Berechnungen des Architekten der Voranschlag sofort auf 185 400 M. festgesetzt, dieser allen Bestätigungen vorgelegt und öffentlich behandelt. Das Projekt stand jeder einzelpolitischen und gewerkschaftlichen Organisation in einzelnen Versammlungen zur Beratung und Beschlusffassung. Die Organisation war vollständig frei in ihren Entscheidungen, wie ja denn auch einige die Beteiligung am Bau ablehnten. Kein einziger organisierte Arbeiter ist auch nur einen Augenblick über Art, Umfang und Kosten des Baues im Unklaren gelassen oder im Zweifel gewesen. Es ist eine infame Verleumdung, wenn jetzt der "Niedersächsische Volksbote" behauptet, die hannoversche Arbeiterchaft sei mit einem falschen Voranschlag getäuscht worden. . .

Aus den Fingern geflossen ist auch die Behauptung,

doch der gegenwärtige Bau 1 500 000 M. kostet. Niemals und niegends ist die Summe genannt. Der "Niedersächsische Volksbote" erfindet sie zweifellos, um keine Verdächtigungen damit zu unterstützen. Die Wahrschau ist, daß der Voranschlag des sogenannten "Schiffsfestigungs"-Gebäudes, also ohne die innere Einrichtung, wie oben angegeben, 1 185 400 M. beträgt. Auf den Pfennig läuft sich nun ein deartiges Projekt nicht berechnen, zumal im Verlauf seiner Ausführung allerlei Änderungen und Ergänzungen usw. hinzukommen. Zugleich bewegen sich die Bauten vollkommen im Rahmen des Voranschlages. Denn der Bau mit seinen ganzen inneren Einrichtungen, die beim tatsächlichen Voranschlag selbstverständlich nicht einbezogen sind, kostet 1 383 620 M. Davon abzuziehen sind die Kosten der maschinellen Neuanschaffungen, der Herberger und Restaurierungseinrichtung, der Abgashemmung, der Ausstattung der Sitzungsräume, Neuanschaffung von Tischen und Stühlen usw., die mit dem Bau nichts zu tun haben, sodass die ursprüngliche Voranschlag, sobald die endgültige Abrechnung vorliegt, vermutlich überhaupt nicht, oder nur ganz unwesentlich überschritten ist.

Als Verbandsblatt der evangelischen Arbeitervereine liefert der "Niedersächsische Volksbote" auch einer Anzahl Vereine in Ostfriesland die geistige Nahrung. Sie ist zwar etwas mager, aber bei geistig Atem genügt es vollständig. Unsere Genossen mögen, wenn sie mit Mitgliedern der evangelischen Arbeitervereine zusammenkommen, diese darauf hinweisen, wie ihr Blättchen systematisch die Wahrheit auf den Kopf stellt.

## Aus aller Welt.

**Die Einwohnerzahl Preußens.** Nach dem vorläufigen Ergebnis der Volkszählung vom 1. Dezember 1910 hat der preußische Staat 40 157 575 Einwohner gegen 37 293 535 im Jahre 1905. Die Einwohnerzahl der Provinz Hannover ist von 27 951 516 auf 29 242 546 gestiegen.

## Versammlungs-Kalender.

Nüstringen-Wilhelmsbäumen.

Donnerstag den 7. Februar.

Verband der Matern. Abends 8 Uhr bei Halverland. Dondersterverband. Abends 8½ Uhr bei Albrechtsburg, Mittlerer Saal. Transportpostleiter-Verband (Sektion Seelze). Bei Schmiede. Verband der Werkenarbeiter. Abends 9 Uhr im Zwöl.

Mittwoch den 8. Februar.

Gehob. Stenogr. Verein Bonn. Abends 8½ Uhr bei Wiss. Z. D. R. Guttempler-Loge "Norddeutschland". Abends 8½ Uhr bei Schlossenburg.

## Schiffahrt-Nachrichten.

sonn. 6. Februar.

Telegramme des Norddeutschen Lloyd.

Nordost. Barbarossa, nach Australien, heute in Adelsoide an. Nordost. Golden, von Ostasien, heute von Regel abgegangen. Nord. Großer Kurfürst, nach Australien, heute von Suez ab. Nord. Helsberg, von Brasilien, heute Doyer passiert. Nord. Hessen, von Australien, gestern in Genua angelangt. Nordost. Königliche Villa, nach Germania, gestern in Gibraltar ab. Nord. Nordernen, nach Australien, heute von Sydon ab. Nordost. Prinzess. Ludw. nach Ostasien, heute in Aden an. Nord. Prinzess Alice, nach Ostasien, heute in Aden an. Nord. Sigmaringen, nach Lapata, gestern in Rotterdam an. Nord. Sieten, von Australien, heute in Genua angelangt.

## Hochwasser.

Mittwoch, 8. Februar: vormittags 7.14, nachmittags 7.50

## Arbeiter, agitirt für Eure Zeitung!



Tausendfach bewährte  
Nahrung  
Brechdurchfall,  
Diarrhoe,  
-Kindernahrung  
-Krankenkost  
**Darmkatarrh., etc.**

Deutschen Naturwissenschaftlichen Gesellschaft, (Gesellschaftsblatt) Theod. Thomas, Leipzig. Preis vierteljährlich 1,50 M. enthaltener intersezenter Artikel von Dr. Friedrich Auner, dem wir folgendes entnehmen:

Die Zeiten, da die Rivalen im Odensewald noch den Wilden jagten, sind lange dahin. Im Jahre 1755 fiel der letzte deutsche Wild in Ostpreußen einem Wildbald zum Opfer. Seither ist es in unseren Wäldern immer stiller geworden. Bald wird es auf freier Wildbahn mit dem Schwarzwild zu Ende sein. Die Waldhühner sind dem Mangel am Unterholz und der Unruhe im modernen Forst aus dem Wege gegangen. Das Rotwild wird immer seltener. — Mit der Einführung verschiedener fremden Jagdwildes hat man stellvertretend keine glückliche Hand gehabt. Der Wanzt, dieser fleißige Baumhücker, die Kängurus, Nashore, verschiedene Antilopen-Arten passen nicht in unser Gelände. Jetzt aber geht man daran, den jagdbaren Tieren unserer Wälder ein Wild einzuziehen, das alle Eigenschaften hat, ein beliebtes Jagdtier zu werden und mit diesen Einführung nicht nur der Tierfreund, Jäger und Zoologe, sondern auch der Landwirt, die Forstwirtschaft einverstanden sein kann, denn dieses Wild tritt nicht auf die Felder aus, vernichtet im Forst und in den Wäldern keinen Schaden, liefert einen guten Braten, ist überaus zäh und weiterhart, lebt gar keine, oder doch keine besondere Pflege vorworaus, findet sich in die verschiedensten Bodenverhältnisse, bleibt den einmal erwachsenen Einheiten mit letzterer Unabhängigkeit treu. Es ist das Wuffox (Ovis canadensis) Norfolks und Sardinien, ein Wildschaf, das man in älteren Schriften recht bezeichnend Rufelstier, weil es beim Angreifen tatsächlich mitschlägt, oder Wehrtier, das seinen Spiegel wegen, nannte.

**Die Zentralbibliothek** Bonn, Peterstraße 20, ist täglich abends von 7½ bis 9 Uhr und Sonntags vormittags von 11 bis 12 Uhr.

## Kleines Fensterset.

**Neues Bild für unsere Wälder** vertellt sich ein in Heft 9 der "Natur", Zeitschrift der



Landesbibliothek Oldenburg